



# შირაკი

## SHIRAKI

www.open.ge

გამოცემის 1937 წლიდან

დადოვლისწყაროს მუნიციპალიტეტის გაზეთი

№3 (9.717)

30 იანვარი-6 თებერვალი 2016 წელი

ფასი: 50 თეთრი

ყოველკვირეული გამოცემა

### დადოვლისწყარო ნოტარიუსის ბარეშე ღარჩა



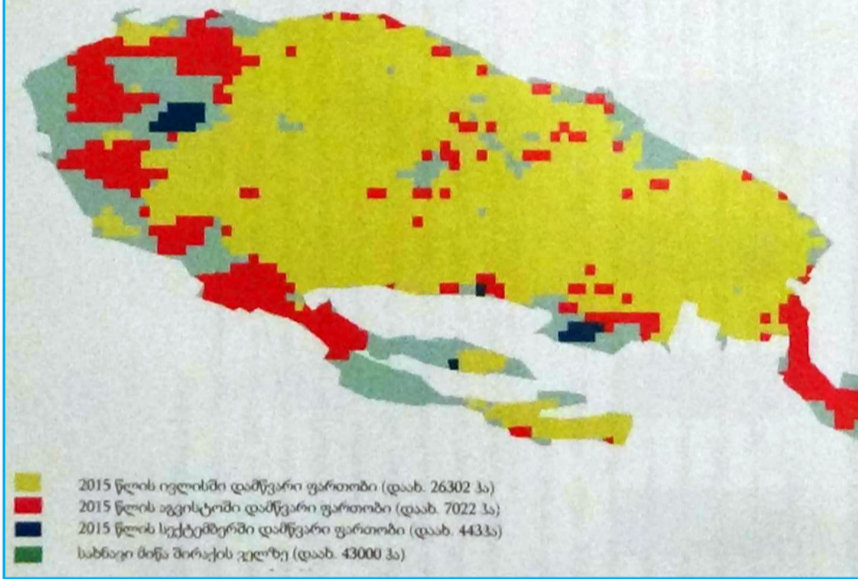
საქართველოს  
ნოტარიუსთა  
პალატა

გვ.3

### დააზიანა თუ არა მშენებარე საავადმყოფო დიდთოვლოვამ და სად მიდის გამგებელი?

გვ.2

### გვ.3-8 2015 წლის ზაფხულში დამწვარი ფართობის სექტორული რუკა



2015 წლის ივლისში დამწვარი ფართობი (დაახ. 26302 ჰა)  
2015 წლის აგვისტოში დამწვარი ფართობი (დაახ. 7022 ჰა)  
2015 წლის სექტემბერში დამწვარი ფართობი (დაახ. 4433 ჰა)  
სახლი მინა შირაქის ელზე (დაახ. 43000 ჰა)

### ხანძრის სტატისტიკა, GIZ და ქარსაფარი ზოლი

გიგლა აბულაშვილი: „ეს არის დაუფასებლობა და უპატივისმცემლობა იმ ადამიანების მიმართ, რომლებიც მრავალი წელია, კალისხმევას არ იშურებდნენ დადოვლისწყაროში ქარსაფარი ზოლების აღდგენისთვის“...

ვანია ვესტენბერგი: „ჩვენი ამ ყოფნის მიზანია, ვისაუბროთ იმაზე, თუ რა ზიანი მოუტვს სასოფლო-სამეურნეო ნაკვეთების გადაწვას და რა ალტერნატივები უნდა შევთავაზოთ ფერმერებს, ნაცვლად სავარგულები გადაწვისა.“

### ხალხის აზრით...



გვ.5

### საქართველოს 2015 წლის საუკეთესო ფეხბურთელი ჯაბა პანკაბა გავდა



გვ.8

### „ყველა საუკუნის ქართული პოეზია“...



გვ.4

ჩინეთში  
კიდევ ერთი  
ქართული  
ღვინის  
სახლი  
გაიხსნა



გვ.2

### მიგრანტთა კრიზისი ევროპის ერთიანობას და შენგენის ზონას შეიწიწავს?!

გვ.6



# დააზიანა თუ არა მშენებარე საავადმყოფო დიდთოვლობამ და სად მიდის გამგებელი?

საახალწლოდ მოსული დიდი თოვლის შემდეგ დედოფლისწყაროში აქტიურად საუბრობენ იმის თაობაზე, თითქოს, დიდთოვლობამ პირველი სკოლის მიმდებარე ტერიტორიაზე მშენებარე ახალი საავადმყოფოს შენობა დააზიანა და შიგნით წყალი ჩავიდა. გავრცელებული ხმების მიხედვით, გადაინგრა ერთ-ერთი კედელიც.

გაზეთი „შირაქი“ დაინტერესდა და ინფორმაციის გადამოწმება სცადა. შევეცადეთ გაგვეჩვენოთ, დააზიანა თუ არა დიდთოვლობამ დედოფლისწყაროს მშენებარე საავადმყოფო და რა კედელი გადაინგრა. რა პასუხი აქვს მუნიციპალიტეტის გამგებელს, გვიანდება თუ არა ახალი კლინიკის გახსნა.

„დაახლოებით 10-11 იანვარს პირადად გადავედი და მოვიხილეთ ახალი საავადმყოფო. ფაქტიურად მშენებლობის პროცესი უკვე დასრულებულია. მსოფლიო წერილობითი სამუშაოებია, შიდა ოთახების კეთილმოწყობა მიმდინარეობს.

მართალია, ჩემი სტუმრობისას დიდთოვლობა უკვე აღარ იყო, მაგრამ დამერწმუნეთ, ვერც გარეთ და ვერც შენობის შიგნით დაზიანებული ვერაფერი ვნახე. შესაბამისად, საზოგადოებაში გავრცელებული ხმები სიმართლეს არ შეესაბამება. რაც შეეხება მოსახლეობაში გავრცელებულ მოსაზრებას, თითქოს კედელი გადაინგრა, ვიცოდით, რომ ეს სიმართლეს არ შეესაბამებოდა, თუმცა კიდევ ერთხელ გადავამოწმეთ. ამის შესახებ მინდა გითხრა, რომ საავადმყოფოს ეზოში არსებობდა სხვა ძველი შენობები, რომლებიც პროექტის თანახმად შენობის დასრულებისთანავე უნდა დანგრეულიყო, რათა ეზო გასუფთავდეს. ასე რომ, კედელი კი არ გადაინგრა, სხვა ძველი შენობა სპეციალურად დაანგრეს და განმინდეს, როგორც ეს თავიდანვე გათვალისწინებული იყო... არ ვიცი, რა უდევს ამ ქორებს საფუძვლად, მაგრამ სამწუხაროდ, ასეთი ხმები ხშირად გავრცელებული ხოლმე. მინდა

დავამშვიდო ჩვენი რაიონის მოსახლეობა, რომ არც პრობლემა შექმნილა და არც არაფერი დანგრეულა. გაზაფხულიდან გვექნება ახალი საავადმყოფო, რომელიც საზეიმო ვითარებაში გაიხსნება. ერთია მშენებლობის დასრულება და შემდეგ უკვე მისი თანამედროვე სტანდარტებით აღჭურვა მოხდება. მესამე ეტაპზე კი მისი ეზოს და მიმდებარე გზების კეთილმოწყობა მოხდება. ეს საავადმყოფოს პროექტს არ ეხება, მაგრამ მუნიციპალიტეტმა მიიღო გადაწყვეტილება, რომ რაღაც ამხელა კარგი საქმე გაკეთდა, დამატებით თანხები გამოგვეხაზა, რათა მიმდებარე გზებიც მოწესრიგდეს. ნელს იგეგმება, რომ სამივე მხრიდან ახალი გზები და ინფრასტრუქტურა მოეწყობა. ასე რომ, საავადმყოფოს გახსნას და გამართულ ფუნქციონირებას გაზაფხულზე წინ ვერაფერი დაუდგება.“ - აღნიშნავს დედოფლისწყაროს გამგებელი.

**დაზუსტებისთვის:** თუკი მშენებლობის პროცესში რაი-

მე ხარვეზი ან დაზიანება გამოვლინდება, მისი აღმოფხვრა კონტრაქტის თანახმად იმავე კომპანიის ვალდებულია, რომელიც სამშენებლო სამუშაოებს აწარმოებს. ასე რომ, ნებისმიერი სახის ხარვეზის გამოსწორებაზე კომპანია მანამდე მოახდენს, ვიდრე შენობას ჩააბარებს.

„შირაქმა“ გამგებელთან კიდევ ერთი ჭორის გადამოწმება სცადა. ბოლო ხანს ასევე ვრცელდებოდა ხმები, თითქოს, ის თანამდებობიდან წასვლას აპირებს. უფრო მეტიც, საუბრობდნენ იმის შესახებაც, თითქოს ნიკოლოზ ჯანიაშვილმა თანამდებობიდან გადადგომის შესახებ განცხადება უკვე დაწერა.

გამგებელმა აღნიშნა, რომ ასეთი ხმები მასაც სმენია, თუმცა ინფორმაცია სიმართლეს არ შეესაბამება და ვადის ამონურვამდე ნიკოლოზ ჯანიაშვილი განცხადების დაწერას და თანამდებობიდან გადადგომას არ გეგმავს.

„უფრო მეტს გეტყვით, ვინაობაც კი მსმენია, ვინც თი-

თქოს ჩემს ადგილზე „დანიშნეს“. თუმცა, გარწმუნებთ, რომ ეს ჭორია, საფუძველს მოკლებულია და არსად წასვლას არ ვგეგმავ!... ახალი წელი ახალი ენერჯით დავიწყეთ და შევუდექით უფლებამოსილების განხორციელებას.“ - ამბობს ნიკოლოზ ჯანიაშვილი.

მოგესხენებათ, სულ ახლახან განხორციელებული თვითმმართველობის რეფორმის შედეგად, მუნიციპალიტეტის გამგებელი არჩევითი გახდა. ასე რომ, გამგებლის გადადგომის შემთხვევაში, იმავე ოლქში, არჩევნების ხელახლა დანიშნის აუცილებლობა დგება და სხვა პირს გამგებლად ვერ დანიშნავენ. ამის დასტურია ისიც, რომ მიმდინარე წლის 28 იანვარს გარდაბნის მუნიციპალიტეტში გამგებლის ხელახალი არჩევნები ჩატარდა. ეს კი იმით იყო გამოწვეული, რომ გასულ წელს მოქმედი გამგებელი გარდაიცვალა.

ილია მარტყოფილი

## ჩვენ გვწერენ



სოფელ ზემო მაჩხანის ერთი უბანი 5 თვის წინ წყალმომარაგების ახალ ქსელში ჩაერთო. ამით, თითქოს, პრობლემა, რომელიც წლების განმავლობაში იდგა აქ, გადაიჭრა. მაგრამ, როგორც ზემომაჩხანელი გიორგი ტოკლიკიშვილი გვატყობინებს, წყალი მოდის, თუმცა, ჭუჭყიანი და დასალევადა კი არა, ტექნიკური მოხარებისათვისაც კი არ გამოიყ-

ნებაო. ჩვენ დავეუკავშირდით შპს საქართველოს გაერთიანებული წყალმომარაგების კომპანიის დედოფლისწყაროს სერვისცენტრის მენეჯერს გია გოგიაშვილს, რომელმაც განაცხადა: - 5 თვეა, რაც ზემო მაჩხანში ახალი წყალსადენი ჩართო, მაგრამ ვალიარებ, რომ წყალი ჟანგის შემცველია და შემდგრადი მიენდება მოსახლეობას. ეს

გამოწვეულია იმით, რომ ქსელი მეტალის მილებისა და წყლის პერიოდული დატუმბვის გამო მიღებულ ნარმოქმნილი ჟანგი წყალს მიჰყვება. განგიმარტავთ, რომ ქსელები გააკეთა კომპანიამ, რომელმაც ტენდერში გამარჯვდა და სამუშაოების დასრულების შემდეგ ექსპლუატაციისათვის ჩვენ გადამოგვეცა. ჩვენ ვდგავართ ფაქტის წინაშე, რომ ქსე-

ლი იჟანგება, მაგრამ წყალი ბაქტერიულად საშიში არ გახლავთ, და თუ მოსახლეობა ალბულებ წყალს ცოტა ხნით დადგავს და დაწმინდავებს, მისი გამოყენება სასმელად და ტექნიკური თვალსაზრისითაც რეკომენდებულია. პასუხისმგებლობით ვაცხადებ, რომ სათავე ნაგებობაში წყალი აკმაყოფილებს ნორმებს, რომელსაც ლაბორატორიული კვლევა

რეგულალურად უტარდება. რაც შეეხება წყლის დაჟანგვას, მისი გამოსწორების გზებზე ვფიქრობთ და ვეძებთ გამოსავალს. რედაქცია გამოთქვამს იმედს, რომ კომპანიის და სერვისცენტრის ხელმძღვანელობა ყველა ღონეს იხმარს პრობლემის აღმოსაფხვრელად.

ნაირა გორაშვილი.

## პრეზიდენტის სასახლეში ეროვნული უშიშროების საბჭოს 20 წლის იუბილე აღინიშნა

პრეზიდენტის სასახლეში გამართულ ღონისძიებაზე, რომელიც ეროვნული უშიშროების საბჭოს 20 წლის იუბილესთან დაკავშირებით გაიმართა, საქართველოს პრეზიდენტმა აღმასრულებელი, საკანონმდებლო, სასამართლო ხელისუფლების წარმომადგენლებს, დიპლომატებს, ექსპერტებს, პრეზიდენტის ადმინისტრაციის წარმომადგენლებს და მინიჭებულ სტუმრებს სიტყვით მიმართა.

საქართველოს პრეზიდენტმა ეროვნული უშიშროების საბჭოს, როგორც სათათბირო ორგანოს მნიშვნელობაზე ისაუბრა და აღნიშნა, რომ ასეთი კონსტიტუციური ფორმატი, სხვა არც ერთ ორგანოში არ არსებობს, სადაც პრეზიდენტი, თავდაცვის მინისტრი და პარლამენტის თავმჯდომარე, პრემიერი, შესაბამისი კომიტეტები და უწყებების წარმომადგენლები ერთად თათბირობენ. „ეს არის თარიღი, რომელიც ხაზს უსვამს ჩვენი ალდგენილი სახელმწიფოებრიობის ტრადიციებს, იმ ინსტიტუტებს, რომლებიც უზრუნველყოფდნენ ქვეყნის განვითარებას და თავდაცვისუნარიანობას. ბუნებრივია, ამ დღეს ჩვენ იმედით ვუყურებთ მომავალს, რომ მომავალშიც ასეთი მნიშვნელოვანი საკონსტიტუციო ინსტიტუტები გააღრმავებენ ქართული სახელმწიფოს სუვერენიტეტს.“

2014 წელს ახალი გადაწყვეტილებით და საკანონმდებლო ცვლილებებით, ჩვენ დავაფუძნეთ სტრუქტურა, რომელსაც აკისრია საკანონმდებლო, აღმასრულებელი და პრეზიდენტის ინსტიტუტების სათათბირო ორგანოს უშიშროებლოვანესი როლი.

ასეთი კონსტიტუციური ფორმატი, სხვა არცერთ ორგანოში არ არსებობს - ეს არის ფორმატი, რომელიც ქვეყნის თავდაცვისუნარიანობაზე პრეზიდენტი, თავდაცვის მინისტრი და პარლამენტის თავმჯდომარე, პრემიერი და შესაბამისი კომიტეტები და უწყებების წარმომადგენლები ერთად თათბირობენ. საბჭოს თათბირი გულისხმობს სტრატეგიული გადაწყვეტილებების მიღებას ისეთ საკითხებზე, როგორიცაა შეიარაღებული ჯარის რიცხოვნობა, შეიარაღებული ძალების მონაწილეობა სხვა ქვეყნებში, საგანგებო მდგომარეობის გამოცხადება.

ფაქტობრივად ყველა გადაწყვეტილება, რომელსაც საქართველოს პრეზიდენტი იღებს, როგორც მთავარსარდალი, უშიშროების საბჭოს ფორმატი ყველაზე შესაბამისი ფორმატია. რადგან მის მუშაობაში მონაწილეობას იღებენ ყველაზე მაღალი პოლიტიკური თანამდებობის პირები.

კიდევ ერთხელ მინდა დღევანდელი დღე მივულოცო საბჭოს ყველა წევრს, საბჭოს აპარატს, იმ ადამიანებს, ვინც წლების განმავლობაში ჩვენი ქვეყნის სიძლიერისა და სიმტკიცისთვის ამ ფორმატში მოღვაწეობდნენ“, - განაცხადა საქართველოს პრეზიდენტმა სიტყვით გამოსვლისას.

უშიშროების საბჭოს აპარატის თანამშრომელი ლიუზა არჩვაძე, რომელიც უწყებაში დაარსების დღიდან მუშაობს, ღირსების მედლით დაჯილდოვდა, ჯილდო კი მას უშიშროების საბჭოს მდივანმა ირინე იმერლოვიძმა გადასცა.

შეკრებილ სტუმრებს ასევე სიტყვით მიმართეს ეროვნული უშიშროების საბჭოს მდივანმა ირინე იმერლოვიძმა, პარლამენტის თავმჯდომარემ დავით უსუფაშვილმა, გენერალ მაიორმა ვახტანგ კაპანაძემ და თავდაცვისა და უშიშროების კომიტეტის თავმჯდომარემ ირაკლი სესიაშვილმა.

## ჩინეთში კიდევ ერთი ქართული ღვინის სახლი გაიხსნა

ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის ჯიჟიანის (Zhijiang) პროვინციის ქალაქ ლიშენიში „სუოლუნ“ კომპანიამ რიგით მეორე, „ქართული ღვინის სახლი“ გახსნა. „სუოლუნ“ კომპანია 2016 წლის ბოლომდე, მთელი ჩინეთის მასშტაბით 60-80 „ქართული ღვინის სახლის“ გახსნას გეგმავს, სადაც ქართული ღვინის პოპულარიზაცია ქართული კულტურისა და ისტორიის გაცნობით მოხდება.

ღვინის ეროვნული სააგენტოს ცნობით, კომპანიის მიერ მიმდინარე წელს დაგეგმილია ქართული ღვინის სკოლის გახსნა ქალაქ იუში (Yiwu).

ჯიჟიანის პროვინციაში 55 მილიონი მოსახლეა. ამ პროვინციაში მდებარე ქალაქი იუუ ცნობილია, როგორც იმპორტირებული პროდუქტის სავაჭრო ბაზრობა. აქ, მსოფლიოს მასშტაბით თავს იყრის 90 ქვეყნისა და რეგიონის 50 000 ფართო მოხმარების იმპორტირებული პროდუქტი.

„ქართული ღვინის სახლის“ საზეიმო გახსნაზე მინიჭებული იყვნენ ადგილობრივი დისტრიბუტორები, დილერები და მედიის წარმომადგენლები. „სუოლუნ“ კომპანიის გენერალურმა დირექტორმა ისიანო ძიუნუმ სტუმრებს ქართული ღვინის პრეზენტაცია წარუდგინა და ჩინეთში „ქართული ღვინის სახლების“ ქსელის ჩინიზაცია განაცხადა.

ღონისძიებას ქართულ დელეგაციასთან ერთად საქართველოს სოფლის მეურნეობის სამინისტროს სსიპ ღვინის ეროვნული სააგენტოს სპეციალური წარმომადგენელი ჩინეთში, მაია ცქიტიშვილიც დაესწრო. მან სამუშაო შეხვედრები გამართა ქალაქ იუში და გაეცნო „სუოლუნ“ კომპანიის სამომავლო გეგმებს ქართული ღვინის ექსპორტის ზრდის ხელშეწყობის მიზნით. სააგენტოს წარმომადგენელი ასევე შეხვდა ჯიჟიანის პროვინციის ქალაქ იუუს ლოჯისტიკური ცენტრის (Bonded Logistics Center) გენერალურ დირექტორს ქალბატონ კრისტალს, სადაც განხილული იყო ჩინეთის მთავრობის პროექტის ფარგლებში ქართული ღვინისათვის უფასო საწყოებით სარგებლობის წინადადება.

ღვინის ეროვნული სააგენტოს ინფორმაციით, 2015 წელი განსაკუთრებით მნიშვნელოვანი იყო ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკაში ქართული ღვინის ექსპორტის ზრდის კუთხით. ჩინეთში, წლის დასაწყისში დაფიქსირებული ექსპორტის მკვეთრი ზრდის ტემპები წლის ბოლომდე შენარჩუნდა და 2015 წლის მონაცემებით 122%-ს მიაღწია. ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკაში სულ 12 თვეში ექსპორტირებულია 2 672 154 ბოთლი (0,75 ლ).

## საპარლამენტო არჩევნებამდე შესაძლოა ფიზიკური შეურაცხყოფისთვის დაწესებული სასჯელი გამკაცრდეს

საქართველოს პრემიერ-მინისტრი 2016 წლის საპარლამენტო არჩევნებამდე ფიზიკური შეურაცხყოფისთვის დაწესებული სასჯელის გამკაცრების ინიციატივით გამოდის. გიორგი კვირიკაშვილის თქმით, დღევანდელი კოდექსით, ფიზიკური შეურაცხყოფისთვის საკმაოდ მსუბუქი სასჯელია გათვალისწინებული.

პრემიერ-მინისტრმა მთავრობის სხდომაზე იუსტიციის მინისტრს მიმართა გადახედოს ცივილიზებულ ქვეყნებში არსებულ გამოცდილებას, ფიზიკური შეურაცხყოფისთვის არსებულ სასჯელთან დაკავშირებით. აღნიშნული განცხადება პრემიერ-მინისტრმა გარდაბნის რიგგარეშე არჩევნების მიმდინარეობასთან დაკავშირებით გააკეთა, სადაც რამდენიმე საარჩევნო უბნის გარეთ, მოქალაქეებს შორის დაპირისპირება მოხდა.

„იუსტიციის მინისტრს მინდა ვთხოვო, გადახედოს, იქნებ, ფიზიკური შეურაცხყოფისთვის რას ითვალისწინებს ჩვენი კოდექსი. რამდენადაც ვიცი, იქ არის ფულადი ჯარიმები და სხვა ასეთი საკმაოდ მსუბუქი სასჯელი. არ მინდა ვთქვა, რომ რაღაც უკიდურესობაში გადავვარდეთ, მაგრამ ძალიან ბევრ ცივილიზებულ ქვეყანაში ფიზიკური შეურაცხყოფისთვის უფრო მკაცრი სასჯელია გათვალისწინებული. იქნებ, ამ კუთხითაც გარკვეული პრევენცია გავკეთებინა არჩევნებამდე“, - განაცხადა პრემიერ-მინისტრმა.

# დედოფლისწყარო ნოტარიუსის ბარეში დარჩა

დედოფლისწყაროს მუნიციპალიტეტი სანოტარო ბიუროს გარეშე დარჩა. მოქმედი ნოტარიუსი ლია გომელაური ხანგრძლივი ავადმყოფობის შედეგად, 56 წლის ასაკში გარდაიცვალა. კიდევ ერთ ნოტარიუსს, მარინა ახალაურს მუშაობის უფლება რამდენიმე წლის წინ შეუწერდა, რის შემდეგაც რაიონში მხოლოდ ერთი სანოტარო ბიურო მოქმედებდა.

როგორც ნოტარიუსთა პალატის საზოგადოებასთან ურთიერთობის სამსახურის უფროსი ნანა ქადაგივილი ამბობს, ჯერ უცნობია, დედოფლისწყაროში როდის დაინიშნება ნოტარიუსი. მისი თქმით, იუსტიციის მინისტრმა ახალი ნოტარიუსების დანიშვნის პროცესი უკვე დაიწყო. პრიორიტეტი კი ისეთ რაიონებს ენიჭება, სადაც სანოტარო მომსახურება არ ხორციელდება.

„ახლახანს გარდაიცვალა დედოფლისწყაროს ნოტარიუსი და გუშინ გამოცა ბრძანება, რომ ის მონაცემთა ბაზიდან ამოგვეღო. ასე მოკლე დროში ცვლილება ვერ მოხდება. თუმცა, გეტყვით, რომ ნოტარიუსის დამტკიცება იუსტიციის მინისტრის პრეროგატივაა. ამ ეტაპზე ვაძლევს ვერ დავაკონკრეტებ, მაგრამ ნოტარიუსების დანიშვნის პროცესი უკვე მიმდინარეობს. იმ რაიონებში, სადაც ნოტარიუსები არ იყვნენ, მინისტრმა უკვე დაინიშნა, ამჟამად 8 რაიონია ასეთი. თავდაპირველად პრიორიტეტი იმ მუნიციპალიტეტებს მიენიჭა, სადაც ნოტარიუსი არ მოქმედებდა. დე-

კემბრის თვეში კანონში ცვლილება შევიდა და იქ ნათქვამია, რომ პირველ ეტაპზე ნოტარიუსები ინიშნება ისეთ დასახლებებში, სადაც არ მოქმედებს, ან არასაკმარისია ნოტარიუსთა ოდენობა.

ზოგადად, ნოტარიუსის ლიცენზია რომ მოიპოვოს, საკმაოდ გრძელი გზაა გასავლელი. გარდა იმისა, რომ იურისტის დიპლომს უნდა ფლობდეს, აუცილებელია საკვალიფიკაციო გამოცდები წარმატებით გადალახოს. ასევე, ნოტარიუსთა პალატის სასწავლო ცენტრში 8 თვიანი სტაჟირების გავლა აუცილებელი. ამ ეტაპზე სტაჟირებაც მიმდინარეობს, ანუ, ახალი კანდიდატებიც მზადდებიან. მანამ, სანამ დედოფლისწყაროში სანოტარო ბიურო არ მოქმედებს, მოქალაქეებს შეუძლიათ სხვა რაიონებში მოქმედ ნოტარიუსებს მიმართონ. ერთადერთი შეზღუდვა ისაა, რომ ისინი, ვინც უკვე დედოფლისწყაროს ნოტარიუსთან არიან დარეგისტრირებული, მათ მოუწევთ მოცდა. თუ განცხადება სამკვიდრო საკითხებზე აქვთ შეტანილი, ასეთ შემთხვევაში დედოფლისწყაროს ნოტარიუსის დანიშვნას უნდა დაელოდონ.“

- ალნიშნავს ნანა ქადაგივილი.

უახლოეს მომავალში იუსტიციის სამინისტრო გეგმავს თანამედროვე სტანდარტების საზოგადოებრივი ცენტრი გახსნას დედოფლისწყაროს სოფელ არხი-

ლოსკალოში. სადაც სხვა მომსახურებებთან ერთად მოქალაქეები სანოტარო მომსახურების მიღებასაც შეძლებენ. ცნობილია, რომ ქედების ზონის და საზღვრისპირა სოფლების მაცხოვრებლებს ამ დრომდე სანოტარო სერვისის მისაღებად რაიონულ ცენტრში ამოსვლა და ათობით კილომეტრის გავლა უწევთ, რაც დამატებით პრობლემებს ქმნის, განსაკუთრებით ასაკოვანი მოქალაქეებისთვის.

საზოგადოებრივი ცენტრში ათამდე ადგილობრივი დასაქმდება, ხოლო ადგილობრივი და მიმდ-



საქართველოს ნოტარიუსთა პალატა

ბარე სოფლის მოსახლეობა საჯარო და კერძო სექტორის 200-ზე მეტი სერვისით ისარგებლებს. საზოგადოებრივი ცენტრში კომფორტულ გარემოში მოსახლეობა მარტივად შეძლებს დაბადების მონომობისა და პირადობის დამადასტურებელი დოკუმენტის მიღებას; ქონების, მიწის რეგისტრაციას და სხვა. გარდა სახელმწიფო სერვისებისა, სოფლის მკვიდრნი საზოგადოებრივ

ცენტრში ისარგებლებენ „ლიბერთი ბანკისა“ და „მაგთიკომის“ მომსახურებით. ადგილობრივებს ყველა ამ სერვისისთვის სოფლიდან გასვლა აღარ მოუწევთ, რაც მათ დროსა და ფინანსებს დაზოგავს. საზოგადოებრივი ცენტრში იმუშავენ უფასო ინტერნეტი, კომპიუტერები და ვიდეოკონფერენციის აპარატურა. აქვე განთავსებული იქნება ელექტრონული ბიბლიოთეკაც. საზოგადოებრივი ცენტრის თანამედროვე ტექნიკით აღჭურვილი საკონფერენციო დარბაზით სარგებლობა მკვიდრ მოსახლეობასთან ერთად ცენტრალურ და ადგილობრივ ხელისუფლებას, სამოქალაქო სექტორის წარმომადგენლებსაც შეეძლება.

„ნოტარიუსის რეფორმის დამსახურებით, იანვრიდან გაჩნდებიან ნოტარიუსები საქართველოს ისეთ მუნიციპალიტეტებში, სადაც დამოუკიდებლობის შემგდომ არასდროს ყოფილა ნოტარიუსი და ხალხს უწევდა ავტობუსით მოგზაურობა, ელემენტარულად, ხელმწიფის დამონებისთვის. ეს არის მთის რეგიონები, მაგალითად, რომ არა ეს რეფორმა, ვინაში ჩვენ დღემდე ვიყავით ნოტარიუსის გარეშე.“

მომავალი წლის გეგმაში გვაქვს „ნოტარიუსის შესახებ“ კანონის მეორე პაკეტი, რომელიც ნოტარიუსის დისციპლინურ პასუხისმგებლობას უფრო მაღალ ხარისხ-

ში აიყვანს და დახვეწს. ასევე, მომავალი წლის საკანონმდებლო გეგმაში, რომელსაც წარუდგენთ ახალ პრემიერ-მინისტრს, იქნება სწორედ ნოტარიუსის რეფორმის გაგრძელება, - ალნიშნავს იუსტიციის მინისტრი თეა წულუკიანი.

რამდენიმე კვირის წინ, იუსტიციის მინისტრმა მუნიციპალიტეტებში მოქმედ 37 ნოტარიუსს საჩუქრად კომპიუტერული ტექნიკა გადასცა.

კანონის თანახმად, მაღალმთიან დასახლებებსა და მუნიციპალიტეტებში ნოტარიუსები სამი წლის ვადით, სავალდებულო წესით, ინიშნებიან. სამწლიანი ვადის გასვლის შემდეგ მათ საქმიანობის გაგრძელება მათთვის სასურველ ქალაქსა თუ მუნიციპალიტეტში შეეძლება.

ნოტარიუსთა პალატა ახლად დანიშნულ ნოტარიუსებს სამი წლის განმავლობაში გაუწევს შესაბამის დახმარებას სანოტარო საქმიანობის სრულფასოვნად განსახორციელებლად.

სახელმწიფო სერვისებზე ხელმისაწვდომობის გაზრდა მაღალმთიან დასახლებებში მოსახლეობის დამაგრებასაც შეუწყობს ხელს. ნოტარიუსთა დანიშვნის წესი, რომელსაც საქართველოს იუსტიციის მინისტრის მიერ დაწყებული რეფორმა ითვალისწინებს, ევროპის ბევრ ქვეყანაში (გერმანია, იტალია, ესპანეთი) მოქმედებს.

ილია მარტყოფლიშვილი

## „ეს არის დაუფასებლობა და უპატივისცემლობა იმ ადამიანების მიმართ, რომლებიც მრავალი წელია, ძალისხმევას არ იშურებდნენ დედოფლისწყაროში ქარსაფარი ზოლების აღდგენისთვის...“

უცხოელმა ექსპერტებმა დედოფლისწყაროში გასულ ზაფხულს გაჩენილი მასშტაბური ხანძრის სატელიტური მონიტორინგის შედეგები გამოაქვეყნეს. ანგარიშის ავტორმა ფლორენს კლინმა პრეზენტაცია ილიას უნივერსიტეტის დედოფლისწყაროს კვლევით ცენტრში შეკრებილ საზოგადოებას წარუდგინა. შეხვედრაზე აღინიშნა, რომ დედოფლისწყაროში დამწვარი ფართობების შესახებ ანალიზი უზრუნველყო აშშ-ს ეროვნული აერონავტიკის და კოსმოსური სივრცის, ნასა-ს ადმინისტრაციამ და მერილენდის უნივერსიტეტმა.

შეხვედრა ეროვნული სატყეო პროგრამის - „სასოფლო სამეურნეო ხანძრების ეკონომიკური შეფასება საქართველოში“ ფარგლებში გაიმართა. გერმანიის საერთაშორისო თანამშრომლობის საზოგადოება GIZ-ი და ავსტრიის განვითარების სააგენტო ახორციელებენ „ბიომრავალფეროვნების ინტეგრირებული მართვა სამხრეთ კავკასიაში და მიწის დეგრადაცია“ - გაუდაბნობასთან ბრძოლის პროექტს.

შეხვედრაში საქართველოს გარემოს დაცვის სამინისტროს, სოფლის მეურნეობის სამინისტროს, დედოფლისწყაროს გამგეობის და საკრებულოს თანამშრომლები მონაწილეობდნენ. მონაწილეები იყვნენ დედოფლისწყაროელი ფერმერები, მეცხვარეები, მინათმოქმედები. შეხვედრას უცხოელი ექსპერტების ჯგუფი ესწრებოდა, რომელთაც ადგილობრივების შენიშვნები და მოსაზრებები ჩაინიშნეს და მათ მიერ მიწვდილ მონაცემებს დასკვნის მომზადებისას გაითვალისწინებენ. ხანძარი გასული წლის

ივლისში, აგვისტოსა და სექტემბერში 33 700 ჰექტარზე მეტ სახნავე-სათეს ფართობზე გავრცელდა, რაც სასოფლო-სამეურნეო სავარგულების 79%-ადასწავს. 2007 წლიდან დღემდე, ეს ყველაზე მაღალი მაჩვენებელია. გასულ ზაფხულს 29 ივლისს 10 ათას ჰექტარზე მეტი ერთ დღეში დაინვა.

ანგარიშში ნათქვამია, რომ დედოფლისწყაროს სახანძრო სამსახურის მონაცემების მიხე-



დვით ივლისის თვეში ხანძრის შედეგად ჯამში 26 302 ჰექტარი დაინვა, აგვისტოში სულ 7 021 ჰექტარი, ხოლო სექტემბერში 443 ჰექტარი.

ლიპა ბიორბაძე: (გარემოს დაცვის სამინისტროს სატყეო პოლიტიკის სამმართველო): „გარემოს დაცვის სამინისტროს ინიციატივით მიმდინარეობს მუშაობა საკანონმდებლო ინიციატივაზე, რომელიც გულისხმობს სასოფლო-სამეურნეო მიწის ნაკვეთების გადაწვის აკრძალვას. ასევე გატვირთვად ვმუშაობთ გადაწვის ალტერნატიული გზების გამოხატვაზე და ეს შეხვედრაც ამას ემსახუ-

რებოდა. გერმანელი და დანიელი ექსპერტები ჩამოვიდნენ დედოფლისწყაროში, რომ ეკონომიკური შეფასება მოხდეს. ექსპერტები დათვლიან, თუ რა ზიანი მოიტანა ამ ხანძრებმა და რა შედეგს მიიღებდნენ ადგილობრივები, სხვაგვარად რომ მოუხდინათ ნარჩენების მართვა. შეხვედრაზე ნამოიჭრა საკითხები, რომ მოხდეს აგარო-ნოტი ნარჩენების სხვადასხვა მიზნებით გამოყენება. მაგა-

უნდა შევთავაზოთ ფერმერებს, ნაცვლად სავარგულების გადაწვისა. აუცილებელია, ნებისმიერი შეთავაზებული ალტერნატივა სიცოცხლისუნარიანი და ადგილობრივებისთვის მომგებიანი იყოს. სწორედ ამიტომ ვიმყოფებით, დედოფლისწყაროში, რომ ადგილზე შევისწავლოთ მდგომარეობა და ეკონომიკური შეფასება მოვაშადაო.“

ბასიპ თოფჩიშვილი (ფერმერი): „ასეთი შეხვედრები საჭირო და აუცილებელია, რადგან, ჩვენი ტექნოლოგიები, რასაც აქამდე ვიყენებდით, მოძველებულია და აუცილებელია, ვიმსჯელოთ, როგორ ავიცილოთ ხანძრები. დღეს ფერმერს მატერიალური საშუალება არ აქვს იმისა, რომ გადაწვაზე უარი თქვას და ნარჩენებისგან სხვა გზებით განმინდოს ნაკვეთი, რათა სამომავლოდ მოამზადოს. თანამედროვე ტექნიკისა და საშუალებებით რომ გაინმინდოს მიწის ნაკვეთი, შესაძლოა, ხარჯებიც ვერ დაფაროს მოსავალმა, ამდენად, გლეხს ურჩევნია, გადაწვას და მარტივად გაასუფთავოს ნაკვეთი... მავნე გზაა, მაგრამ ფინანსების დაზოგვის მიზნით, როცა სხვა გამოსავალი ვერ პოულობენ, ამ გზას ბევრი მიმართავს. მიმაჩნია, რომ ეს ტექნიკა ძვირადღირებულია და უფრო ხელმისაწვდომი უნდა იყოს. ან თავად „მექანიზატორის“ ბაზაზე სახელმწიფომ შექმნას ისეთი მომსახურება, რომელიც ნარჩენებისგან განმინდს ნაკვეთებს და გადაწვას ავიცილებს. მსოფლიოს მრავალ ქვეყანაში ყველანაირი ნარჩენის დამუშავება ხდება და აუცილებელია, აქაც დავნერგოთ ეს მეთოდი. ფერმერებიც ხელს შეუწყობთ.“

მანია ვისტინაძე (გარემოსდაცვითი საკითხების ეკონომისტი): „ჩვენი აქ ყოფნის მიზანია, ვისაუბროთ იმაზე, თუ რა ზიანი მოაქვს სასოფლო-სამეურნეო ნაკვეთების გადაწვას და რა ალტერნატივები

უნდა შევთავაზოთ ფერმერებს, ნაცვლად სავარგულების გადაწვისა. აუცილებელია, ნებისმიერი შეთავაზებული ალტერნატივა სიცოცხლისუნარიანი და ადგილობრივებისთვის მომგებიანი იყოს. სწორედ ამიტომ ვიმყოფებით, დედოფლისწყაროში, რომ ადგილზე შევისწავლოთ მდგომარეობა და ეკონომიკური შეფასება მოვაშადაო.“

ბასიპ თოფჩიშვილი (ფერმერი): „ასეთი შეხვედრები საჭირო და აუცილებელია, რადგან, ჩვენი ტექნოლოგიები, რასაც აქამდე ვიყენებდით, მოძველებულია და აუცილებელია, ვიმსჯელოთ, როგორ ავიცილოთ ხანძრები. დღეს ფერმერს მატერიალური საშუალება არ აქვს იმისა, რომ გადაწვაზე უარი თქვას და ნარჩენებისგან სხვა გზებით განმინდოს ნაკვეთი, რათა სამომავლოდ მოამზადოს. თანამედროვე ტექნიკისა და საშუალებებით რომ გაინმინდოს მიწის ნაკვეთი, შესაძლოა, ხარჯებიც ვერ დაფაროს მოსავალმა, ამდენად, გლეხს ურჩევნია, გადაწვას და მარტივად გაასუფთავოს ნაკვეთი... მავნე გზაა, მაგრამ ფინანსების დაზოგვის მიზნით, როცა სხვა გამოსავალი ვერ პოულობენ, ამ გზას ბევრი მიმართავს. მიმაჩნია, რომ ეს ტექნიკა ძვირადღირებულია და უფრო ხელმისაწვდომი უნდა იყოს. ან თავად „მექანიზატორის“ ბაზაზე სახელმწიფომ შექმნას ისეთი მომსახურება, რომელიც ნარჩენებისგან განმინდს ნაკვეთებს და გადაწვას ავიცილებს. მსოფლიოს მრავალ ქვეყანაში ყველანაირი ნარჩენის დამუშავება ხდება და აუცილებელია, აქაც დავნერგოთ ეს მეთოდი. ფერმერებიც ხელს შეუწყობთ.“

მამა ჩირაქიშვილი (ვამ-

ლოვანის ადმინისტრაცია): „ფერმერებმა და არენდატორებმაც მშვენივრად იციან, რომ გადაწვა კარგი ნაბიჯი არ არის, მაგრამ იმის გამო, რომ ფინანსურად არ შეუძლიათ სხვა გზას მიმართონ, უწევთ გადაწვას, ხანძრის მართვას კი ვერ ახერხებენ და ცეცხლი სხვა ტერიტორიებზეც ვრცელდება. ცოლად არ არის იმის, თუ რა ალტერნატივები უნდა გამოიყენონ. ამიტომ გერმანული ფონდის მცდელობა ძალიან საშური საქმეა. ვამლოვანის დაცული ტერიტორიებისთვისაც აქტუალურია ეს საკითხი, რადგან დაცული ტერიტორიების შიგნით მეცხოველეობის 45 ფერმა არსებობს, თავისი საძოვრებით და სამწუხაროდ, იქაც გადაწვის მანკიერი პრაქტიკა მოქმედებს. ამიტომ, ალტერნატივების შეთავაზება ძალიან საჭიროა. როცა სახელმწიფო ფერმერს რაღაცას უკრძალავს, იქვე ალტერნატიული გზებიც უნდა შესთავაზოს და ამ შეხვედრაზე სწორედ ეს საკითხები განვიხილეთ. ყველაზე მთავარი ისაა, რომ ამ ალტერნატიული გზების რეალიზება ცხოვრებაში პრაქტიკულად მოხდეს და იმედი მაქვს, ასეც იქნება. ყველა ჩვენგანი თუ გაითავისებს, ხანძრის შემთხვევები შემცირდება.“

შეხვედრას გარემოსა და ბუნებრივი რესურსების დაცვის მინისტრი არ დასწრებია, თუმცა „მორაქმა“ ამ საკითხზე გიგლა აგულაშვილის კომენტარის მოპოვება შეძლო.

გიგლა აგულაშვილი (გარემოს დაცვის მინისტრი): „როგორც კი ამ გზებზე გამოვიარეთ, საოცარი ემოცია დამეუფლა და ეს არ არის ახალი განცდა. მომხდარის შესახებ (გაგრძელება გვ.)“

# „ეველა საუკუნის ქართული ზოგადი...“

პირველი ქართული პოეზიის ანთოლოგია გერმანულად 1887 წელს გამოიცა არტურ ლანსტის მიერ. ლანსტი სპეციალურად მოიხილა ილია ჭავჭავაძის სა-ქართული. პირველი ქართული-გერმანული ტანდემი გამოცემის მიხედვით არტურ ლანსტი იხსენებს, რომ მან განაგრძო არ იცოდა და მთელი ლექსები ილიას მიხედვით საბუარში თარგმნა. ეს ანთოლოგია, სადაც 11 ავტორი იყო შესული, ლაიფციგში გამოიცა. ალბათ სიმბოლური იქნება, რომ ახალი ანთოლოგიის პრეზენტაციას სწორედ ლაიფციგში შედგება. მას შემდეგ კიდევ ორი ანთოლოგია გამოიცა გერმანულ ენაზე. თუმცა 50-წლიანი პაუზა საკმაოდ დიდი დრო აღმოჩნდა ილისთვის, რომ გერმანულ ქართული-ლოგია და პოეზიის მოყვარულთა გარკვეული „მიწოდება“ გაჩენილიყო.

გამომცემლობა POP Verlag-მა, ქართული ნიგნის ეროვნული ცენტრის ხელშეწყობით სამწლიანი უწყვეტი მუშაობის შემდეგ, გერმანულად თარგმნა და გამოსცა ქართული პოეზიის ანთოლოგია, რომლის პირველი პრეზენტაცია 15 იანვარს გოეთეს ინსტიტუტში გაიმართა. კრებულმა 83 ქართველი პოეტის სამასამდე ლექსი გააერთიანა. ნიგნის 80-წლიანი აუდიენციის მოპყვება, 37 თანამედროვე ავტორის თითო ლექსის ჩანაწერით. ანთოლოგია ნიგნის პოპიაში და გერტ რობერტ გროუნერმა შეადგინეს და მასში ახალი, დღემდე გამოუქვეყნებელი, თარგმანები შევიდა. ანთოლოგიის ტირაჟი 1000 ეგზემპლარს შეადგენს და სამ გერმანულენოვან ქვეყანაში გავრცელებულია-შვეიცარიაში, ავსტრიაში და გერმანიაში.

„ყველა ავტორს მოაქვს თავისი რიტმიკა, განწყობა. ვინცებთ გალაქტიკონით, ქართული პოეზიის ერთ-ერთი ყველაზე ლირული და თვალსაჩინო ნარმოდგენილი, რომლის ხმაც შემოგვინახა ისტორიამ, და შემდეგ უკვე ყველა თანამედროვე, ცოცხალი ავტორია“-ამბონს ნიგნის პოპიაში.

პოეტ ნიკა ჯორჯანელს ახლახან დასტამებული ქართული პოეზიის გერმანულენოვანი ანთოლოგია უჭირავს და თავისთავად გერმანულ ენაზე ნათარგმნ ლექსს კითხულობს. ნიკას გაუმართლა, მან ეს ენა კარგად იცის და შეუძლია შეაფასოს, შეადაროს, გერმანულენოვანი მკითხველის ყურით ნაიკითხოს თავისი ლექსი. ნიკა ერთ-ერთია იმ ქართველ პოეტებს შორის, ვისი რამდენიმე ლექსიც ქართული პოეზიის გერმანულენოვან ანთოლოგიაში შევიდა.

პოეტ ირმა შიოლაშვილისთვისაც ახლობელი და გასაგებია გერმანულ ენაზე ნათარგმნი მისი ლექსები. ანთოლოგიის შესახებ აზრი ირმას ვკითხეთ, რომელიც გერმანიაში ცხოვრობს და მოღვაწეობს და გერმანული ხალხის დამოკიდებულება, პოეზიისა და, ზოგადად, ხელოვნების მიმართ კარგადაა ნაცნობი:

**ირმა შიოლაშვილი:** „ამ ანთოლოგიის გამოცემით გერმანულ მკითხველს საშუალება ექნება, გაიცნოს სიტყვაში ჩატყული ქართული სული. ყოველთვის ვამბობდი და კიდევ ერთხელ გავიმეორებ, რომ ქართველებს დიდი პოეტური კულტურა და არაჩვეულებრივი პოეზია გვაქვს. ჩემმა ერმა მძიმე კაპიტალიზმის დროსაც მოახერხა, პოეზიის ქვეყანად დარჩენილიყო. სასიხარულოა, რომ ასეთი ერის პოეზია გემოვნებინადად შერჩეული მიწოდება ევროპულ მკითხველს. ჩემთვის ისიც სასიხარულოა, რომ ნიგნი იმ გერმანულ-მა გამოცემლობამ დაბეჭდა, რომელმაც 2012 წელს ჩემი ლექსების გერმანულენოვანი კრებული გამოსცა. უკვე იგეგმება ანთოლოგიის მასშტაბური პრეზენტაციები გერმანიაში და ეჭვი არ მეპარება, რომ ქართული პოეზია გერმანული მკითხველის გულზე მიაღწევს“.

POP Verlag-ი კი პატარა გამოცემლობაა, რომელმაც ეს ნიგნი დასტამა. ვგულისხმობ, პატარას გერმანიის მასშტა-

ბისათვის. დაახლოებით 50-ზე მეტი გერმანული გამოცემლობისგან განსხვავებით, სწორედ ის დათანხმდა გერტ რობერტ გროუნერის შეთავაზებაზე, გამოეცა ქართული პოეზიის ანთოლოგია - ცხადია, თუ თანადამფინანსებელი გამოჩნდებოდა. ეს პირობა არავის გაჰკვირვებია: საგამომცემლო საქმის ექსპერტები და, ზოგადად, გამომცემლებიც - საქართველოშიც და მის ფარგლებს გარეთაც - არ მალავენ, რომ პოეზიის ბეჭდვა არაკომერციული საქმეა. ქართული პოეზიის გერმანულ ენაზე ნათარგმნი ანთოლოგიის შემდგენელი ნიგნის პოპიაში იხსენებს, რომ ის და გერტი მუშაობას მაინც განაგრძობდნენ და იმედს არ კარგავდნენ, რომ სამი წლის შრომას ბედნიერი დასასრული ექნებოდა: ქართველი პოეტების ლექსები გერმანულენოვან მკითხველამდე მაინც მიაღწევდა. და ასეც მოხდა. გამომცემელი და მწერალი ტრიაან პოპი შეთავაზებას დასთანხმდა, პროექტს საქართველოს მხრიდან მხარდაჭერა ქართული ნიგნის ეროვნულმა ცენტრმა გამოუცხადა.

„მართლაც, სამი წელი გრძელდებოდა ამ ანთოლოგიაზე მუშაობა. შედეგის პროცესი იყო ძალიან რთული და შრომატევადი. თარგმანიც რთული და საინტერესო პროცესი იყო. ვთარგმნიდით ტანდემში - ქართველი მთარგმნელი და გერმანული პოეტი ერთად. იმდენი შეკითხვა ჩნდებოდა, იმდენი რამის განმარტება და ახსნა იყო

მარადიულმა თემებმა საუკუნე არ იცის, მათზე ყველა დროის ყველა პოეტი წერდა და წერს. ლიტერატურის კრიტიკოსის და გერმანული ენიდან მთარგმნელის ლევან ბრეგადისათვის სწორედ ეს მოულოდნელი ქრონოლოგია აღმოჩნდა საინტერესო:

„ჩვენ არაჩვეულებრივი პოეზია გვაქვს და თუ ის უცხოელი მკითხველისათვის კარგად არის მიწოდებული, სრულყოფილად ნათარგმნი, ეს პროცესი -პოეზიასთან ზიარებისა - კიდევ უფრო საინტერესო ხდება, განსაკუთრებით კი მათთვის, ვისაც პოეზია გამოკვეთილად უყვარს. მე ისიც ძალიან მომეწონა, ლექსები ამ კრებულში თემატურად რომ არის დალაგებული. საინტერესოა, რომელი ლექსი რომელი რუბრიკის ქვეშ მოხვდა, ესა თუ ის თემა რომელმა პოეტმა როგორ გაშალა“.

ჯერჯერობით გერმანია ერთადერთი ქვეყანაა, რომელიც ქართული კულტურის პოპულარიზაციაზე ყველაზე მეტად ზრუნავს, თავისი დაკვირვება გაგვიზიარა პოეტმა შალვა ბაკურაძემ. მან გერმანული



„მე ასე მგონია. ეს ნიგნი ქვაზე დატოვებულ ამონაკანრს ჰგავს, რომელიც, ადრე თუ გვიან, უნდა გაიშფოროს. ყველა ავტორს ვერ გვექნება იმის იმედი, რომ მაინცდამაინც ჩვენი ტექსტი გაიშფოვრება, მაგრამ ყოველთვის ასეა, მსგავს ანთოლოგიებში ყველა პოეტი თავისთვის საინტერესო ავტორს და ინტერესდება ამ ავტორის შემოქმედებით. იმედია, ამის შემდეგ გერმანულად გამოვა არა მხოლოდ ანთოლოგიები, არამედ ცალკეული ავტორების ლექსების კრებულებიც. იქნებ, ისეთი ავტორითაც დაინტერესდნენ, რომელთაც ჩვენ არ ვართ დაინტერესებულები დიდად. მაინც გვერდიდან დანახული უფრო საინტერესოა“.

ეს კი იმ ავტორების ჩამონათვალია, რომელთა ლექსებიც ამ კრებულშია შესული: იოანე ზოსიმე, დავით აღმაშენებელი, ჩახრუხაძე, შოთა რუსთაველი, დავით გურამიშვილი, ბესარიონ გაბაშვილი, ალექსანდრე ჭავჭავაძე, გრიგოლ ორბელიანი, ნიკოლოზ ბარათაშვილი, ილია ჭავჭავაძე, აკაკი წერეთელი, რაფიელ ერისთავი, ვაჟა-ფშაველა, გალაკტიონ ტაბიძე, გიორგი ლეონიძე, ტიცან ტაბიძე, პალერიან გაფრინდაშვილი, პაოლო იაშვილი, კოლაუ ნადირაძე, სიმონ ჩიქოვანი, გრიგოლ რობაქიძე, კონსტანტინე გამსახურდია, ლადო ასათიანი, მიროზა გელოვანი, ტერენტი გრანელი, ნიკო სამადაშვილი, იოსებ ნონეშვილი, შოთა ნიშნიანიძე, შოთა ჩანტლაძე, გაბრიელ ჯაბუშაშვილი, ოთარ ჭილაძე, ოთარ ჭელიძე, ირაკლი აბაშიძე, მორის ფოცხიშვილი, მუხრან მაჭავარიანი, მურმან ლებანიძე, ბესიკ ხარანაული, ვახტანგ ჯავახაძე, იზა ორჯონიკიძე, გივი გეგეჭკორი, თამაზ ჭილაძე, ანა კალანდანი, ესმა ონიანი, ლია სტურუა, ჯანსუღ ჩარკვიანი, გივი ალხაზიშვილი, ტარიელ ჭანტურია, კარლო კაჭარავა, ნაირა გელაშვილი, გურამ ოდიშარია, დათო მალრაძე, დათო ბარბაქაძე, ზურაბ რთველიანი, ზვიად რატიანი, შოთა იათაშვილი, გიორგი ლობჯანიძე, ცირა ბარბაქაძე, ეკა ბაქრაძე, შალვა ბაკურაძე, ირმა შიოლაშვილი, ლევა სამნიაშვილი, რეზო გეთიაშვილი, ცირა ყურაშვილი, გაგა ნახუცრიშვილი, ეკა ქვენიშვილი, რატი ამაღლობელი, გიორგი კეკელიძე, დიანა ანფიმიანი, ბელა ჩეკურიშვილი, ირაკლი კაკაბაძე, კატო ჯავახიშვილი, ნინო სადლობლაშვილი, ქეთი თუთუბიძე, ალექს ჩილვიანი, პაატა შამუგია, ნიკა ჯორჯანელი, ლია ლიქოკელი, ნიკო გომელაური, დავით დეფი, ირაკლი ჩარკვიანი, ხალხური ლექსები.

გოეთეს ინსტიტუტში ნარდენის შემდეგ ნიგნის პირველი, ყველაზე დიდი პრეზენტაცია ლაიფციგის ნიგნის ბაზრობაზე 19-20 მარტს არის დაგეგმილი, რის შემდეგაც ნიგნი, თავის ავტორებთან, მოგზაურობას დაიწყებს. როგორც ნიგნის პოპიაში გვი-თხრა, გერტ გროუნერს დიდი სურვილი აქვს, გერმანულენოვანი მკითხველისათვის ქართველი ავტორების კითხვის საღამოებიც მოაწყოს. მანამდე კი ქართველი პოეტების ნაწილის ხმას ისინი ნიგნზე დართული კომპაქტდისკოდანაც გაიგონებენ და ნახავენ, როგორ უღერს ქართული პოეზია.



საჭირო, რომ ქართული პოეზია სრულყოფილად მიგვეტანა მათთვის“.

თარგმნიდნენ თავად გერტ რობერტ გროუნერტი, შტეფი ხოტივარი-იუნგერი, ნაირა გელაშვილი, მაია ლისოვსკი, ნინო პოპიაშვილი, შორენა შამანაძე და თამარ ზიგორი. ყველა თარგმანი ახალია. ზოგი ავტორი გერმანულად პირველად ითარგმნა. მასში თითქმის ყველა საუკუნის ქართველი პოეტის ლექსები გაერთიანდა. ნიგნის საშუალო სათაურიც ასეთი იყო, გვეუბნება ნიგნის პოპიაში, - „ყველა საუკუნის ქართული პოეზია“.

„აქ არის ხალხური ტექსტები, სასულიერო ტექსტები, მაგალითად, იოანე ზოსიმეს „ქება და დიდება ქართულისა ენი-სა“, „ვეფხისტყაოსნის“ ორი თავის ახალი თარგმანი, ჩვენი კლასიკოსები და თანამედროვე პოეტები. მათი პოეზიის გერმანულად ამეტყველება კი გერმანული პოეტის გერტ გროუნერის დიდი დამსახურებაა“.

„ეს არ არის სრულყოფილი ანთოლოგია და, შესაძლოა, ვინმემ თარგმანებიც გააკრიტიკოს, მაგრამ მართლა ძალიან ვეცადეთ. ყველა ლექსს, ყველა სტრიქონის თარგმანს აქვს თავისი ისტორია“, - გვეუბნება ნიგნის პოპიაში. ნიგნი მთლიანად გერმანულ ენაზეა და, როგორც მისი გამომცემელიც აღნიშნავს, ის ახლა უკვე გერმანულ მკითხველს ეკუთვნის. ლექსები ახლავს მოკლე ცნობები ავტორების შესახებ. თავად ლექსები თემატურადაა დალაგებული, ამიტომ არ უნდა გაგვიკვირდეთ თუ, მაგალითად, იოანე ზოსიმეს გვერდით რომელიმე თანამედროვე ავტორის ლექსი შეგვხვდება -

არ იცის და ამბობს, ალბათ, როგორც გერმანულენოვანისთვის არის რაღაც მისტიკური ქართულ ანბანში, ასეა ჩემთვისაც, როცა ჩემს მათ ენაზე ნათარგმნ ლექსებს ვხედავო. მაინც როგორ გგონია, რას იპოვის გერმანელი და, ზოგადად, გერმანულენოვანი მკითხველი ქართულ პოეზიაში-მეთქი, ვკითხე შალვას:

„მე მგონია, რომ შორეული ავტორებიდან დღევანდლამდე ჩვენს პოეზიაში სევდასთან დაბრუნებას იპოვიან. სხვათა შორის, რუსებმაც გამოიცეს ცოტა ხნის წინ თანამედროვე პოეზიის ანთოლოგია და ასეთი შთაბეჭდილება დარჩათ, რომ ყველა ავტორი ტკივილზე წერსო. მე მგონია, რომ ქართული პოეზიის მისტიკაცია, ერთგვარი დაბნელება 90-იან წლებში დაიწყო და, ალბათ, პირველი ანდრო ბუაჩიძე იყო, ვინც გადამტყდარი ლექსები დაწერა და შემდეგ მოჰყვა და მოჰყვა, ბევრი ვიტირეთ მას მერეც. მგონია, რომ დღემდე ვაგრძელებთ ამ ტირილს. ქართული პოეზია, მე თუ მკითხავთ, დიდი ტირილის პოეზიაა“.

სამასი ლექსიდან ყველა მკითხველი, ალბათ, თავისას გამოარჩევს, თავის ავტორსაც გადაეყრება. შალვა ბაკურაძე არ გამოირცხავს, რომ შესაძლოა ამ შეხვედრას მოჰყვეს გაგრძელებაც (ცალკეული ავტორის ერთი და ორი ლექსი კი არა, მთელი კრებულიც ითარგმნოს. როგორც შალვა ამბობს, ქართული პოეზიის ეს კრებული ქვაზე დატოვებულ ამონაკანრს ჰგავს, რომელიც უნდა გაიშფოვროს:

# ს ა ლ ხ ი ს ა ზ რ ი თ . . .

ალბათ, ყველას ბინახავთ, რაიონის გამგეობის მისამართულზე გამგებლის კაბინეტის მისალაგში მომლოდინე მოქალაქეები, რომლებიც, ძირითადად, ორშაბათი დღეს იყრიან ხოლმე თავს. ვის არ იხილავთ აქ - ბაჭირკვაულს, ავადმყოფს, სამსახურის უფროსებს, თუ უბრალოდ დასაძმების მოლოდინში მყოფ ადამიანებს. ისინი საათობით ელიან გამგებელთან შეხვედრას და ზოგიერთს ჰგონია, რომ თანამდებობის პირი „რბილ სავარძელშია მოკალათებული“, მისი კაბინეტიდან კი ხალხის პრობლემები სხვაგვარად ჩანს. სინამდვილეში, თანამდებობის მიღმა საკმაოდ დამლოელი და საპასუხისმგებლო სამუშაო იმალება.

2015 წელი მიიწურა და ჩვენ გადავწყვიტეთ, სწორედ ამ ერთი წლის მაგალითის სტატისტიკით განგვეხილა ჩვენი გამგებლის, ბატონი ნიკოლოზ ჯანიაშვილის მუშაობა. აქედან გამომდინარე, მოვიკვლიეთ თუ რამდენი განცხადება შევიდა ამ ერთი წლის მანძილზე გამგებლის სახელზე მოქალაქეებისგან, აქედან რამდენი იქნა დაკმაყოფილებული და რამდენი - არა. აღნიშნული სტატისტიკის გამოთხოვამდე კი, მოსახლეობაში გავედით და თითქმის ყველა ფენის ადამიანში ჩავატარეთ შემდეგი სახის გამოკითხვა.

**-ყოფილან თუ არა რაიონის გამგებელთან მიღებაზე, ჩაუყენებიათ თუ არა საქმის კურსში, რომ მათ ნინაშე რაიმე სახის პრობლემა არსებობს და რამდენად დამკმაყოფილებელი ყოფილა მათი ვინაობა გამგებელთან. ისინი, ვინც არასდროს შეხვედრია გამგებელს, რომ მიეცეთ საშუალება ბატონი ნიკოლოზთან შეხვედრის, რას მოსთხოვდნენ მას, რის მოგვარებას დააყენებდნენ დღის წესრიგში უპირველეს საკითხად, გინდ რაიონის მასშტაბით არსებული პრობლემებიდან გამომდინარე?!**  
 -ჩვენს მიერ დასმულ კითხვაზე საინტერესო და სხვადასხვაგვარი შინაარსის პასუხები მივიღეთ, თუმცა, იყო ორი ერთი და იგივე საკითხი, რომელსაც გამოკითხულთაგან ყველა ასახელებდა, ეს გახლდათ დასაქმება და ზაფხულის სეზონზე რაიონისთვის სასმელი წყლის საკითხის მოგვარება.

**- ბასი ბიგოლაშვილი, ფსიქოლოგი** - გამგებელთან შეხვედრაზე არასოდეს ვყოფილვარ, ამბობენ, რომ ძალიან კარგი ადამიანია, თუმცა, ჩემთვის ძნელად წარმოსადგენია, რომ მე ის რაიმე პრობლემით შევანუხი. არ ვთვლი საჭიროდ, იმედგებლად ვინმეს ჩემი აზრები მოვუხსნო თავს, თუნდაც ეს ეხებოდეს რაიონის გამგებელს. ზოგადი სიტუაცია ასეთია, მსოფლიოს მასშტაბით უკვე ჩამოყალიბდნენ უკიდურესად გაჭირვებულები და მიდრეკილი, ჩვენი ირგვლივაც ვხედავთ, რომ მოსახლეობის უმეტესობა გაჭირვებას განიცდის, დასამალი აღარაა, რომ ხალხს პურის ფული ენატრება, რომ სახლში შვილებს საქმელი მიუტანოს, ეს რეალობა არც ისე შორსაა ჩვენგან, გავალ ქუჩაში და ამას, გინდა თუ არ გინდა, ნაწყვეტები, რაც მე ძალიან მწყინს. ზოგადად დადგენილია, რომ მსოფლიო ფინანსების 56 % -ს ფინანსური მაგნატები განაგებენ, ხოლო დარჩენილ 44% კი უკიდურეს ღარიბებზე ნაწილდება და მასზეც არ მიუწვდებიათ ხელი. ძალიან ცუდი რამ ხდება, რომ დღობის კურსმა ასე აინია და ჩვენი ეროვნული ვალუტა გაუფასურდა, რამაც ხალხიც გაჭირვებაში ჩააგდო.

გამოსავალს, ჩვენი რაიონის მასშტაბით ამ სიტუაციიდან ვხედავ იმაში, რომ ბალანსს დავიცავდი. მაგალითად, მსხვილი მინების მფლობელებს, ვისაც ასობით ჰექტარი მიწები აქვთ და ისედაც კარგ მოგებას ნახულობენ, სწორედ მათ საჯარო სამსახურს და 700 და 1000 ლარიან ხელფასებს აღარ ვუბობდები. მათ კი არ უნდა მისცენ მალაზღებთან დასაქმების საშუალებები, ინტელიგენციის ის ნაწილი უნდა დაასაქმონ, ვისაც არც მიწა დარჩა და არც სხვა რაიმე შემოსავალი... აი, ასეთი პრინციპით უნდა დააბალანსოს მოსახლეობის შემოსავლითი ნაწილი, რათა ხელფასიც და მიწებიც სულ ერთეულების ხელში არ მოხვდეს და მეორე მხარე მთლიანად მშვირი არ დარჩეს. ეს იქნება ჩემი რეკომენდაცია.

**- მარინა ბაბიანაძე, საჯარო ცენტრ „უნივერსალის“ თანამშრომელი** - პირადად მე გამგებელთან არც ვყოფილვარ და არც მივალ, ისე, ამბობენ, კარგი ახალგაზრდააო, კარგი მიღება იცისო, თავაზიანი ადამიანიაო და ძალიან კარგად ესმის თავის სამუშაო. პირადად მე და მეუღლე ვმუშაობთ, სამსახურები გვაქვს და არ გვიჭირს, მაგრამ ხალხს რომ უჭირს და ისე უჭირს, რომ საქმელი თამამად ვერ უყვია, ეს გულისტკენა ფსიქოლოგიურად ჩვენზეც მოქმედებს. ჩემი თხოვნა იქნებოდა, მეტი დასაქმებული ყოფილიყო რაიონში, ხალხში მეტი ფული იყოს, რომ გაბედულად უყიდონ შვილებს თუ მოხუცებს პროდუქტი და საქმელზე მაინც არ დასწყვიტონ გული. ჩვენთან შემოდიან მოხუცები, პენსიონერები, რომლებიც დაპყრუებენ პროდუქტს, განსაკუთრებით ხორცეულს, ძეხვეულს და დანაწებობით, გულწრფელად აღიარებენ შემდეგ სიტყვებს, - გვინდა ყიდვა, მაგრამ ფული არ გვაქვსო. ეს პირადად ჩემთვის ძალიან მტკივნეულია. ჩემი სურვილია, რომ ყველა ეკონომიურად წელში გამართული იყოს და ყველას სახეზე ბედნიერება ენეროს. მთლიანობაში რაიონს წყლის პრობლემაც აქვს, კარგი იქნებოდა, თუ ზაფხულში გვალვა და უწყლოობა არ შეგვანუხებდა, ხოლო ზამთარში ღამით წყლის ხშირი გადაკეტვები და დილით ჰაერის ხმაური.

**- ცილა ბიგოლაშვილი, პედაგოგი** - გამგებელთან შეხვედრაზე არ ვყოფილვარ. თუ ის ჩემი ნინაშე იდგებოდა ახლა, ვთხოვდი, რომ ზაფხულისთვის წყლის პრობლემა მოგვარებინა. მე რუსული სკოლის უკან კორპუსების მაცხოვრებელი ვარ და იქ რამდენჯერმე გზების გადათხრა მოხდა, ნარჩენები კი არ გაუტანიათ, ნარჩენების გატანას და გზების მოხრეშვას თუ მოაგვარებდნენ, ვფიქრობ, კარგი იქნებოდა. აგერ, ამჯერად თოვლი მოგვივიდა და ისე მოხდა, რომ ყინვა გზებზე სქელ ფენად დარჩა, გვიჭირს სიარული, სახლიდან გამოვედი და შიშით დავდივარ, რომ არ წავიქცე.

**- ნათელა ჯანაშვილი, დიასახლისი** - გამგებელთან მიღებაზე არ ვყოფილვარ, მაგრამ ვიცი, რომ ჩემი შვილი რამდენჯერმე იყო, ის 31 წლის ახალგაზრდაა, უმაღლესი განათლებით, სამუშაო სტაჟით და გამოცდილებით, ჩემს პრობლემას გამგებელს თუ ვთხოვდი, მისი დასაქმება, მე სხვა არაფერი მანუხებს. ისე, როგორც დიასახლისი, ბევრი რამის ყიდვას ვეღარ ვებედავ და ვმუშაობ ჩემს თავზე, რომ ხელმომჭირნეობას მივეჩვიო.

**- ლილი ბაბაშვილი, ექი-**

**მი** - რალა თქმა უნდა, ისეთი პრობლემა არ შემქმნია ფულის მადლით, რომ ჩვენი გამგებლის შენუხება დამდგარიყო ჩემთვის დღის წესრიგში, თუმცა, თუ მომხდებოდა მასთან შეხვედრა, როგორც მედიცინის მუშაკი, მოვითხოვდი, დროულად დასრულებულიყო ახალი საავადმყოფოს მშენებლობა, რადგან დიდი მოლოდინით მოველით ამ დღეს. უბრალოდ, პაციენტები გვეცოდებიან, არაკომფორტულ გარემოში რომ უხდებიათ ყოფნა, მათ ცივ დერეფნებში უნევთ რიგში დგომა, ჩვენ კი, ხან ელექტროგამათობელის გამოყენება გვინების, ხანაც სახლიდან მოტანილი მუშით გათბობა, რაც ძალიან დამლოელია. როგორც რაიონის მოქალაქე, მანუხებს კიდევ ზაფხულობით გრაფიკით მიღებული წყლის რეჟიმი, ხოლო ზამთარში, მისი ხშირი გადაკეტვა და ონკანების მოშლა. აი, ჩემი პრობლემები, რასაც გამგებლის ნინაშე ნამოვჭრიდი.

**- სოფელ სამეკლოს მკვიდრი, 59 წლის ქალბატონი** - სათქმელი ბევრი მაქვს და სათხოვარიც, მაგრამ გამგებელთან მისვლა ნამდვილად მერიდება. პირადად მე ვმუშაობ და ხელფასი 120 ლარი მაქვს, ეს არის თელი ჩვენი ხუთსულიანი ოჯახის ყოველთვიური შემოსავალი. ოჯახში ახალი სული გვყავს, პატარძალი მოვიყვანეთ და ჩაცმა-დახურვაზე



ალარც ვსაუბრობთ, ჭამით დავკმაყოფილდეთ, მხოლოდ ამაზე ვფიქრობთ. როცა ახალი სულია ოჯახში, მას ხომ სხვანაირი გამასპინძლება და კვება უნდა, მასთან, მიმსვლელი-მომსვლელიც ბევრია. სირცხვილით ვინვებით ხან მე და ჩემი მეუღლე. მე არას ვჩივი, ქმარი და შვილი უბრალო მუშებდა მაინც დასაქმდნენ, რომ პროდუქტის ყიდვა არ გაგვიჭირდეს. დიპტიანი ქალი ვარ, ნამალი და რეჟიმი კვება მინდა, მაგრამ ჩემს რეჟიმს ვინ დაექებს, ხან კვირები გავა, რომ ნამალს ვერ ვყიდულობ, ასე ვარ, ვიდრე ვიცოცხლებ, ვიცოცხლებ. გამგებელს ვთხოვდი, რომ ჩვენსაირ გაჭირვებულ ხალხზე იფიქროს, გვამუშაონ, გამოგვიყენონ და საარსებო მინიმუმი მოგვცენ, რომ ლუკმა არ გაგვიჭირდეს!

**- ტაქისი მძლოლი, 40 წლის** - სათხოვარი ბევრი გვაქვს, რაიმე უნდა გაკეთდეს ჩვენს რაიონში ისეთი, რომ უბრალო ხალხი მუშებდა დასაქმდეს, რომ ხალხში ფული გაჩნდეს, რომ მგზავრობამაც მოიმატოს. რაიონს უბრალო პროფესიის ადამიანებისთვის საწარმოები სჭირდება, შრომა უნდა დაფასდეს. მე უმაღლესი მაქვს დამთავრებული, პროფესიით ეკონომისტი ვარ, მაგრამ ვტაქსოვ და ამით ვარჩევ ოჯახს, სამი შვილი მყავს, სკოლაში დადიან, მათ ჩაცმა

და ჭამა უნდათ, სკოლიდან რომ მოვლენ, სითბო სჭირდებათ, შეშის ფულია საჭირო და ათასი წერილობანი. დღეს ველოდები და მგზავრი არ მოდის, ერთი ადამიანი მყავს, ვნატრობ, ორი მგზავრი კიდევ მოვიდეს, დაემატოს, რომ დღეს აქეთ გზობით მაინც როგორმე წავიდე, რომ ოჯახში ლუკმა შევიტანო, ცხოვრება ძალიან გაჭირდა, სამუშაო არსად არაა, დოლარი გაძვირდა, ლარი გაუფასურდა, შიშის თვლით ვუყურებ მომავალს...

**- 33 წლის მგზავრი** - პროფესიით იურისტი ვარ და ამდენი ხანი ვერც აქ, ვერც თბილისში ვერ დავსაქმებულვარ. ახალგაზრდა ვარ და მშობლებს შევყურებ, რასაც მომცემენ, იმით ვკმაყოფილდები, მუშად წასვლა უმაღლესი განათლების ახალგაზრდას მერიდება, თუ არ დავსაქმდი, ვერც დავეკონინდები, დავდივარ ასე, რაიონიდან თბილისში, თბილისიდან რაიონში და ასე გადის დრო.

**- 53 წლის მოქალაქე** - 53 წლის ქალი ვარ, ვმუშაობ ას ლარზე, ასი ლარით რა უნდა ვუშველო ოჯახს, მაგრამ ისიც რომ არ მქონდეს და გამოცვალოს, საიდან რა მოვიტანო, ვერ პენსიამდე ადრეა, 7 წელი მიკლია, თავს ხომ არ მოვიკლავ?! ვმუშაობ, რადგან იმედი მინდა მქონდეს, იქნებ რამე შეიცვალოს. გამგებელს რას ვთხოვდი?!

თი კი, იოლას გავიდოდი, მაგრამ არ მაძლევენ...

**43 წლის მოსამსახურე** - ორი უმაღლესი მაქვს დამთავრებული, 27 წელია, ერთ სისტემაში ვმუშაობ და საკმაოდ მაღალკვალიფიციური, პასუხისმგებლიანი მუშაკიც ვარ, მაგრამ ჩემდა სამსახურად, დაბალანაზღაურებად სამსახურს შემოვრჩი მომავლის იმედით, დღესდღეობით ამ ხელფასით უკვე გაუსაძლია ჩემი არსებობა, რამდენიმე თვის წინ, ვიხვეწებოდი სულ უბრალო, თუნდაც მდივნის ადგილი მოეცათ, სადაც გაცილებით მაღალია ხელფასი, ვიდრე ჩემი, მინდოდა, ცოტა ეკონომიური შევება მეგრძნო, სწორედ ამის გამო გახლდით გამგებელთან, ის ძალიან თავაზიანი და კარგად მიმილო, მესაუბრა და მისი კაბინეტიდან ლიმიტის სახითაც გამოვედი, თუმცა, ვერაფერს დამპირდა... მთელი ცხოვრება ერთ სტრუქტურაში ვიყავი და არსაით ვიყურებოდი, ამ სიარულმა ერთი გამოცდილება შემძინა, ადამიანების სახეები კარგად დამანახა და შედეგად აღმოვაჩინე, რომ ეს ქვეყანა წინ იმიტომ ვერ წასულა, რომ ძალიან უფიცი და ყოვლად გაუზრდელი უფროსობაა. არ ვგულისხმობ გამგებელს, ის ძალიან კარგი ახალგაზრდაა და კმაყოფილი ვარ მისი გაზრდილობითა და დამოკიდებულებით, საუბარი მაქვს სხვებზე, გამგებელს მივუთითებდი, რომ კადრები და უფროსები პროფესიონალიზმის მიხედვით შეარჩიოს და პროფესიონალიზმთან ერთად მისი თავაზიანობა, ადამიანებთან დამკვიდრებულება იკითხოს.

**ნიმე ბიგოლაშვილი, ახალგაზრდა დედა** - ამ ხელმძღვანელობის პირობებში ორჯერ მომიხდა გამგებობაში მისვლა, ერთხელ დედამთილის ავადმყოფობის გამო, მეორეხელისთვის თანხა გადაურიცხეს, შემდეგ შვილის ყოლის გამო ფული გვაჩუქა გამგებობამ, სამი შვილის დედა ვარ, მართალია, ახლა ცოტა გაჭირდა ცხოვრება, მაგრამ მადლობელი ვარ ჩვენი ყოფილი პრემიერის, იმისთვის, რომ სწორედ ჩემი მესამე შვილის გაჩენამდე ადრე დააკანონა მესამე შვილზე ყოველთვიურად 150 ლარის ჩუქება დედისთვის, ეს ჩემთვის ძალიან დიდი შეღავათია და ყოველ თანხის აღებაზე ვლოცავ მას, ამასთან, უფროსი შვილები საბავშვო ბაღში დამყავს და მიხარია, რომ მათთვის გადასახადის გადახდა არ მინევს, კვება კი იმისთანა აქვთ, რომ როგორც დედა, იმედინად ვარ სახლში, ვიცი, რომ ბავშვები იქ გემრიელ და სასარგებლო საქმელს მიერთმევენ.

**ოფიციალური მონაცემებით 2015 წლის მანძილზე ჩვენი გამგებლის, ბატონი ნიკოლოზ ჯანიაშვილის სახელზე გამგებობაში 1998 განცხადებაა მოქალაქეებიდან შესული, აქედან დაკმაყოფილებულია 1815 განცხადება, 150 განცხადებაზე უარყოფითი პასუხი დაფიქსირდა, ხოლო განხილვის პროცესშია 33 განცხადება. განცხადებები სხვადასხვა შინაარსის გახლავთ, მოსახლეობისგან მოთხოვნებია ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის საკითხებზე, ბინის ქირით დაკმაყოფილებაზე, ეკონომიკის, ინფრასტრუქტურის და ზედამხედველობის საკითხებზე.**

ვნახეთ, როგორი იქნება 2016 წელი ჩვენი გამგებლის მუშაობისთვის და რამდენად იქნება გათვალისწინებული ჩვენს მიერ გამოკითხული მოსახლეობის სოციალურ-ეკონომიკური მოთხოვნები მიმდინარე წლისთვის.

# მიგრანტთა კრიზისი ევროპის ერთიანობას და შენების ზონას შეინიჭავს?!

გერმანიის ქალაქ კიოლნი ახალი წლის ღამეს მიგრანტთა მიერ მოწყობილი არაუშობისა და თავდასხმების, ასევე შვედეთში მიგრანტი მოხარჯის მიერ სავაჭრო ტაძრის დაზიანების თანამართლის მოკვლის შემდეგ ევროპაში სულ უფრო და უფრო იზრდება აზრის არა-პოლიტიკური მიგრანტთა, სულ უფრო ბევრ ქვეყანაში იმის ამ პროცესის საინფორმაციო განხილვები. აშკარაა, მთელ დასავლეთ ევროპას ტოლერანტობის გამოცდის ჩაბარება მოუწევს... დღემდე სოციალურ ქსელებში მიუყუარებელი, მარგინალურად შერაცხულმა მულტიკულტურის კრიტიკოსებმა და მემარჯვენე ნაციონალისტებმა თავი გამოიყვეს. უცებ გაცოცხლდა ტოლერანტული ევროპისთვის შეუფერებელი პოლიტიკური მიმდინარეობა - პეტიცია "ევროპის პატრიოტები დასავლეთის ისლამიზაციის წინააღმდეგ". სწორედ პეტიციის ეგიდით გაიმართა 9 იანვარს კიოლნი ანტი-ისლამური მიტინგი.

**ბოლო დღეების განმავლობაში ევროპის ლიდერების განწყობაც შეიცვალა სერიული მიგრანტების მიმართ. ისინი უკვე ღიად აღიარებენ, რომ ევროპაში მიგრანტების კრიზისზე კონტროლი დაკარგა, ეს კი საშიშროებას უქმნის ევროპული ერთიანობის მომავალს.**

• საფრანგეთის პრემიერ-მინისტრის, მანუელ ვალის განცხადებით, ევროპაში შეიძლება დაკარგოს თავისი ისტორიული საფუძველი, რაც, სავარაუდოდ, შეიძლება უკვე რამდენიმე თვეში მოხდეს.

• გერმანიის ფინანსთა მინისტრის, ვოლფგანგ შოიბლეს თქმით, თუ შენების სისტემა განადგურდება, ევროპას სერიოზული საფრთხე დაემუქრება.

• პოლანდიის პრემიერ-მინისტრის, მარკ რუტეს განცხადებით, ევროპის ლიდერებს აქვთ 6-8 კვირა იმისათვის, რომ შენების სისტემა გადაარჩინონ.

• ევროკომისიის წარმომადგენლის ჟან-კლოდ იუნკერის განცხადებით, ევროპას ბოლო შანსი დარჩა. "შენების გარეშე ევროს აზრი არ ექნება".

• "ნურავის ექნება ილუზია, რომ ევროპაში ერთიანი ვალუტის მოქმედება შესაძლებელი იქნება, თუ საზღვრები ჩაიკეტა", - განაცხადა გერმანიის კანცლერმა ანგელა მერკელმა.

**ყველასათვის ცნობილია, რომ შენების შეთანხმება უზრუნველყოფს ევროკავშირის ქვეყნებს შორის თავისუფალ გადაადგილებას და ეს არის ევროპული ერთიანობის ერთ-ერთი საყრდენი, ახლა კი ეს ყველაფერი იგნორირებულია - საზღვრებზე აღმართულია ბარიერები და ნებსდება სასაზღვრო კონტროლი.**

ორი დღის წინ, საბერძნეთი გააფრთხილეს, რომ თუ მიგრანტთა ნაკადს ვერ გააკონტროლებს, შესაძლოა, შენების ზონიდან გარიცხონ. მაგრამ საინტერესოა, ევროკავშირის ლიდერები ხედავენ კი საფრთხის მთელ სიღრმეს? რთული დასაჯერებელია, რომ შესაძლებელია რამდენიმე თვეში საერთო ევროპული ბაზარი დაიშალოს, თუმცა პრობლემები არ არის. "ჩვენ აღარ გვაქვს ძალა გავუმკლავდეთ ამას" - ამბობს პოლანდიის პრემიერ მინისტრი მარკ რუტე.

**2015 წელს ევროპაში 1.83 მილიონი მიგრანტი შევიდა, აქედან მილიონ ადამიანზე მეტმა თავშესაფარი გერმანიაში ითხოვა. 2016 წელს კი თურქეთიდან და სა-**

## ბერძნეთიდან საზღვარი 35 ათასამდე ადამიანმა უკვე გადაკვეთა.

გერმანიის ლიდერებმა უკვე არაერთხელ განაცხადეს, რომ მიგრანტები ევროპის ყველა ქვეყნის პრობლემაა, თუმცა ამ განცხადებას ყველა არ ეთანხმება. ცენტრალურ და აღმოსავლეთ ევროპაში ბევრ პოლიტიკოსს განსხვავებული მოსაზრება აქვს. **მათი აზრით, მერკელმა თავად "დაუძახა" მიგრანტებს და სწორედ ისაა ყველაფერი დამნაშავე.**

ევროკომისიამ სცადა გადაეჭრა პრობლემა მიგრანტებსა და ევროკავშირის ქვეყნებს შორის. მხარეები შეთანხმდნენ, რომ ევროპის ქვეყნებს მიგრანტები გადაენილებინათ, თუმცა ზოგიერთი ქვეყანა იმით იყო უკმაყოფილო, რომ მიგრანტების გადაენილების გადაწყვეტილება მიიღეს არა ერთხელ, არამედ, ხმების უმრავლესობით.

**უნგრეთმა ააგო სასაზღვრო კედელი. გერმანიამ, ავსტრიამ, საფრანგეთმა, დანიამ, შვედეთმა და ნორვეგიამ დაიწყეს სასაზღვრო კონტროლი. ეს ყველაფერი კი შენების შეთანხმების შეჩერების ტოლფასია.** ქვეყნები ამბობენ, რომ სასაზღვრო კონტროლი დროებითია, თუმცა ეძებენ გზებს მის გასაგრძელებლად. ევროპულ ლიდერთაგან ბევრი ფიქრობს, რომ შენების შეთანხმების გადარჩენა შეუძლებელია თუ ევროპის საზღვრებს მკაცრად არ დაიცავენ, კერძოდ, სათანადოდ შეამოწმონ შემოსული მიგრანტები და ყველა მსურველს არ გაუშვან საზღვარი. ამიტომ ევროკომისია გამოიძინა ინიციატივით, შეიქმნას ევროპული სასაზღვრო და სანაპირო დაცვა, რომელსაც უკიდურეს შემთხვევებში, შეეძლება ევროპული ქვეყნების მთავრობების ნე-



ბის საინფორმაციო მოქმედება. რა თქმა უნდა, ეს შეთავაზება დამატებით ზღუდავს სახელმწიფოების სუვერენიტეტს, ამიტომ ინიციატივა იწვევს კამათს, ხოლო თუ ახალი სტრუქტურა მაინც შეიქმნება, გაუგებარია, როგორ იმუშავებს მთავრობებს შორის უთანხმოების პირობებში?!

**ზამთრისა და სიცხის მიუხედავად, მიგრანტების ნაკადი ევროპის ქვეყნებში მაინც არ წყდება. ყოველდღე საზღვარს დაახლოებით 2000-მდე ადამიანი კვეთს. ზოგიერთი ევროპული ლიდერი ფიქრობს, რომ ასე გაგრძელება აღარ შეიძლება.**

მოვლენები ცხადყოფს, თუ რამდენად რთული აღმოჩნდა საერთო ევროპული პასუხის მოძებნა მიგრანტების კრიზისზე. კონფლიქტი ამკარაა, და თავად ბავარიის ლიდერი შორსტ ზემპოფერი - მერკელის პოლიტიკური მოკავშირე, ღიად სვამს კითხვას იმის შესახებ, თუ რას მოუტანს ქვეყანას მიგრანტების ახალი

ნაკადი." ეს იქნება ახალი საზოგადოება, მაგრამ ამკარაა, რომ გერმანიაში მცხოვრებთ არ სურთ გახდნენ ამ საზოგადოების წევრები".

## გამოსავლის ძიებაში

ევროკავშირის ქვეყნებს მოუწევთ საკუთარი ფინანსური პოტენციალის გამოყენება, რათა დაარწმუნონ არანეკრი ქვეყნები, თავიანთ სახელმწიფოებში დატოვონ პოტენციური მიგრანტები.

ასე მაგალითად, გერმანიის ფინანსთა მინისტრმა უკვე განაცხადა, რომ საჭიროა დიდი ფინანსური ინვესტიცია, რათა გამოეყოფინათ მიგრანტების ცხოვრება თურქეთში, იორდანიაში და ლიბანში არსებულ ბანაკებში, რომ ხალხს ამ ბანაკებიდან გაქცევის სურვილი არ გაუჩნდეს. გრძელვადიან პერსპექტივაში შესაძლოა ევროკავშირის ქვეყნებმა მხოლოდ მიგრანტი ოჯახები მიიღოს და არა ახალგაზრდა მამაკაცები.

## „აფხაზი გალალჩინოსნის სასლუპი გაბართულ ნადიმზე, ქართველი ექიმების საღვთობა არაერთხელ გაიხსნა“

ჟურნალისტი მანანა მაზიაშვილი "ფეისბუქის" საკუთარ გვერდზე მეტად ემოციურ ჩანაწერს აქვეყნებს: "გალიდან ჩამოსულია მეგობარმა დღეს გული-სამაჩუყებელი ამბავი მიახლო: რამდენიმე თვის წინ ოჩამჩირეთში აფხაზეთის უშიშროების სამსახურის ერთ-ერთი მაღალჩინოსნის ოჯახში ტრაგედია დატრიალდა. ოჯახის უფროსი ვაჟი სიმალედიან ჩამოვარდა და მიიმედა დაშავდა. საჭირო იყო სასწრაფო ოპერაცია, რომელსაც სოსუმში ვერ გააკეთებდნენ. ოჯახი ასეთი არჩევანის წინაშე დადგა: ან თბილისი, ან რუსეთის რომელიმე დიდი ქალაქი. თუმცა როგორც აფხაზი ექიმები ამბობდნენ, მოზარდის ბედს ნუთუბი წყვეტდა და ოჯახმაც მოკლე გზა აირჩია - თბილისი. ავადმყოფი ზუგდიდიდან ჩასული რეანომობილით წამოიყვანეს მარტო, მშობლებმა გაყოლა ვერ შეძლეს. თბილისში ქართველმა ნეიროქირურგებმა ურთულესი ოპერაცია გაუკეთეს, მთელმა საავადმყოფომ უპატრონა, მოუარა და გამოჯანმრთელებული გაამგზავრა ოჩამჩირეთში. მოგვიანებით, მთელი გალია ლაპარაკობდა აფხაზი მაღალჩინოსნის სახლში გამართულ ნადიმზე, სადაც ქართველი ექიმების საღვთობა არაერთხელ გაიხსნა. ამის მერე გაღებულმა ერთი უცნაურობაც შეამჩნიეს: ენგურს გაღმა ექიმთან მიმავალ მგზავრებს პრობლემებს აღარ უქმნიან, თუმცა იქაურობას კარგად ახსოვთ, უფრო ადრე როგორ გარდაიცვალა მოზარდი, რომელსაც სასწრაფო ოპერაცია სჭიდებოდა, მაგრამ მოუწესრიგებელი დოკუმენტების მოძიებებით ე.წ. საზღვარზე არ გაატარეს."

ჩემი მიზნობრივი მარშრუტებს, ამ ფაქტებს წყალი არ გაუშავს. თუ ვინმეა მოიბონა, არც ეს არის ცუდი, რომორც ჩანს, ენგურს ბაღმა მცირად, მარტო მიიხსნა ღამთა".

## „ბავშვებს დედა მოუკლა, აყურებინა როგორ იცლებოდა ნინო სისხლისგან“

ვარკეთილში, შუამთის ქუჩაზე მდებარე ავარიული კორპუსი, სადაც ოდესღაც სკოლა იყო, ამჟამად კი მოუსაფართო თავშესაფარია, აქამდე ქვეყანაში არსებულ მძიმე სოციალურ ყოფას ასახავდა, აქამდე კი შემზარავი ტრაგედიის ადგილადაც იქცა. კორპუსიდან რამდენიმე მეტრის მოშორებით რამდენიმე გასროლას ახალგაზრდა ცოლ-ქმრის სიცოცხლე ემსხვერპლა - ლანჩხუთის მუნიციპალიტეტის, სოფელ ქვიანის მცხოვრებმა, 30 წლის გიორგი დოლიძემ 28 წლის მუღლე ნინო კილასონია, ფაქტობრივად, 2 მცირეწლოვანი შვილის თვალწინ, მოკლა, ცოტა ხანში კი თავი მოიკლა.

თვენახევრის წინ სოფელ ქვიანიდან ქმარს გამოქცეული ნინო კილასონია, 11 და 8 წლის შვილებთან ერთად, სწორედ ხსენებულ თავშესაფარში მცხოვრებ დის ოჯახს აფარებდა თავს; გაუსაძლისი სულიერი თუ მატერიალური მდგომარეობის ფონზე, ის გამუდმებით ეძებდა სამსახურს, 2 კვირის წინ კი ამავე ტერიტორიაზე მდებარე ხატების საამქროში დაიწყო მუშაობა. როგორც თავად, ასევე მისი შვილებიც მოუთმენლად ელოდნენ როდის აიღებდა დედა პირველ ხელფასს, რომელიც დაახლოებით 400 ლარს შეადგენდა. გარდაცვლილი ქალის დის თქმით, მის სიძეს გიორგი დოლიძეს არასოდეს უშეშავია, ამბობდა, რომ მუშაობა ფიზიკურად არ შეეძლო. დღეს, ამ ბავშვების მდგომარეობა, რომელთაც ნორმალურ საზოგადოებაში დაუყოვნებლივ დაუნაწავდნენ ფსიქოლოგს, უმძიმესია. უბედურებას ისიც ემატება, რომ კილასონიების მშობლიური სახლი აბაშაში, ნინო კილასონიას მკვლელობამდე 3 დღით ადრე ისე დაინვა, რომ იქედან აღარაფერი დარჩა. კილასონიები მიიჩნევენ, რომ: "მათმა სიძემ მინიდან გაქცეული ცოლზე შურისძიება ამით დაიწყო, - ჯერ მშობლიური სახლი გადაუნვა აბაშაში, მერე კი, მოკლა".

## გარდაცვლილის და ქეთი კილასონია, რომელთანაც გარდაცვლილი იყო თავშეფარებული, მომხდარზე გვესაუბრა:

- ენითარწერილი უბედურება დაგვემართა, არ ვიცი, სად არის ჩვენი საშველი. სახლიც აღარ გვაქვს, სადაც ჩემს დას ბოლო დღეებში დავსვენებდით. სიზმარში მგონია თავი. წარმოშობით აბაშელები ვართ; 6 და-ძმა ვიყავით, 16 წლის ძმა გამოგვკლდა ავადმყოფობით და იმის სიკვდილი ვერ მოგვეწვდინა, მასზე დარდმა დედაჩემი სიძისგან დააავადა, ახლა ეს საშინელება კიდევ, როგორ უნდა გადავიტანოთ ან ჩვენმა უბედურმა დედამ, ან - ჩვენ?!

**ეს რა გავიკეთა მკვლელობა, 16 წლის რომ გაიტაცა, იმის შემდეგ, 11 წლის განმავლობაში, ხომ სულ შიშსა და ცემაში ვყავდა, ისიც და მისი შვილებიც; მაგრამ მაინც ღამაში და კეთილი დარჩა. მიხაროდა, საღისე ქმარს ბოლოს და ბოლოს რომ გამოვინახე, ვფიქრობდი, როგორი ყოჩაღია, - სამსახურს ხალხი წლობით ეძებს, მან კი ერთ თვეში ნახა; თურმე ტყუილად მიხაროდა, მაინც მისი წერა გახდა...**

მრავალშვილიან ოჯახში გავიზარდე და დიდად არ გვიღობდა. არც ახლა გვიღობს, აბაშაში თბილისში თავის სარჩენად წამოვიდით და თავს ვაი-ვაგლახით ვირჩენთ კიდევ, მაგრამ სახლ-კარი არც ერთს არ გვაქვს. მეც ქმარ-შვილით ყოფილი სკოლის სარდაფში ვცხოვრობ, სადაც არანაირი ცხოვრების პირობები არ არის; სოციალურ კმაყოფილება ვარ, მაგრამ როცა ნინომ მი-თხრა, - ჩემს ქმართან ცხოვრება აღარ შეიძლება, საკუთარი დედა ცემით სიკვდილამდე მიყვანა და უკვე ბავშვებსაც სცემსო, მაშინვე ვუთხარი, - ამ წუთშივე ადექი და ჩამოვი, ყველა დაგიდგებით გვერდში-მეთქი. ჩემი და წამოვიდა და ისიც თან გამოჰყვა მეორე დღესვე;

ერთი თვე ნაქირავებში იცხოვრა, მერე ნათესავებთან გადავიდა, ფული რომ შემოვლია, ყოველ დღე ურუკავდა ჩემს დას, ემოქრებოდა - მოგკლავო. ბავშვები მამას დასანახად ვერ იტანდნენ.

## ნინასწარ ჰქონია ყველაფერი დაგვემოქმედებდა, მისი შვილები რატომ არ მიიღეს?

- სხვა ზომები როგორ უნდა მიგვე-ლო, პოლიციას შევატყობინეთ, ხელნერილი დაადგინეს, რომ არც ცოლსა და არც შვილებს ახლოს არ მიეკარებოდა, არ დაურუკავდა და არც შეანუხებდა. ამის შემდეგ კიდევ უფრო გაგიჟდა; მუშობლებმა რამდენჯერმე მიიხრეს, - შენი სარდაფის ფანჯრებზე თავი ჰქონდა მიდებული და შიგნით იყურებოდა. სანადირო თოფი ლანჩხუთიდან ჰქონია ჩამოტანილი და დაშლილს სულ თან დაატარებდა, ქურთუკის შიგნით.

დაგვლუპა... ბავშვებს დედა მოუკლა, აყურებინა როგორ იცლებოდა ნინო სისხლისგან... გონზე ვერ მოგვეყვს ბავშვები... ისეთი ტრაგედია დაემართათ, აღარ ვიცი, როგორ უნდა აენყოს მათი ცხოვრება... თითქოს გულმა ცუდი მიგრძინო, დავურევე, - მალე მოხვალ-მეთქი? - მიპასუხა, - 15 წუთშიო. სახლიდან 50 მეტრში, საღამოს რეის ნახევარზე ესროლა... ბავშვები კვილის ხმაზე გარეთ გაცვივდნენ და მინაზე დაგდე-ბულ დედას თავზე წაადგნენ.

## თვითონაც იქვე მოიკლა თავი?

- დაახლოებით ერთ საათში, ჯერ პოლიციამისულა და უთქვამს, - ერთ ქალს მანქანამ გადაუარა, მიეშველეთო და უკან წამოსულა. ჩვენ ნიკოლ-კვილი-ში თოფის გასროლა აღარ გავიგონია, მაგრამ მუშობლებმა გაიგონეს, - ჩემი და კორპუსის წინა მხარეს მოკლა, თავად უკან მხარეს გასულა და იქ უსვრია. ყველაზე მეტად ბავშვებზე ვდარდობ. არ ვიცი, რა მოუხერხო, რით ვანუგეშო, როგორ შევეშუბუქო ეს ტკივილი.

### ვაჟა სუციშვილი



სოფელ გამარჯვებაში დაიბადე და გაიზარდე. ჩვენს გვერდით, ჩვენს თვალწინ გაიარა შენმა ბავშვობამ. სკოლის დამთავრების შემდეგ სამხედრო საჯარო-დებულო სამსახურმა მოსკოვში მოგინია

და მას მერე შენი ცხოვრება ამ ქალაქს მჭიდროდ დაუკავშირდა. იქ დაუფულე პროფესიას - დაამთავრე პოლიციის აკადემია და მთელი სიცოცხლე სამართალს და სამართლიანობას ემსახურებოდი. მიუხედავად იმისა, რომ შენი ცხოვრების ორი მესამედი მოსკოვში იცხოვრე, შენი სოფელი, შენი უბანი და შენი სახლი არასოდეს დაგვიწყებია. ყოველ წელიწადს შეგებულებას მშობლიურ სოფელში ატარებდი. დედას-ქეთო ხუციშვილს და ერთადერთ დას-დალის, აღმერთებდი და პატრონობდი, მათ არ აკლებდი არაფერს, მხარში ედექი ეკონომიურადაც და მორალურადაც. არც მეზობლებს და მეგობრებს ივინყებდი, ყველასთვის საიმედო დასაყრდენი იყავი. მოსკოვში ჩამოსულ ყველა თანასოფელს ღირსეულ მასპინძლობას და მეგზურობას

უნევი, შენი გულისხმიერების და ყურადღების მაღლიერი იყო ყველა. ბოლო დროს მძიმე სენმა დაგვრია ხელი და ყველა გაფაციცებით ვადევნებდით თვალყურს შენს ჯანმრთელობას. გაგვიხარდა, როცა შევიტყუეთ შენი გადაწყვეტილება სამშობლოში დაბრუნების შესახებ. ჩამოხვედი კიდევ, სექტემბერი აქ გაატარე, მაგრამ მკურნალობისათვის კვლავ დაბრუნდი მოსკოვში და ეს იყო შენი საბოლოო და სამარადისო გამგზავრება, რადგან 2 დეკემბერს სულისშემძვრელი ინფორმაცია მივიღეთ შენი გარდაცვალების თაობაზე. საოცრად მტკივნეულია ჩვენთვის შენი დაკარგვა. სულიერად და ფიზიკურად განადგურდა შენი და, რომლის ნუგეშისცემას ვერაფრით ვახერხებთ, რადგან შენი გადმოსვენება ვერ მოხერხდა და კრემაციის შემდეგ პატარა ყუთში მოთავსებული ფერფლის ხილვამ დიდი სტრესი მოგვავყენა ყველას. შენმა ფერფლმა

ბინა დაიღო დედის საფლავის გვერდზე, რომელიც სამი წლის წინ გარდაიცვალა. აგისდა სურვილი- სამშობლოს მიწამ მიგიბარა. შენმა სიკვდილმა გული ატკინა ყველას, მაგრამ გამორჩეულად ჩვენს ოჯახს და პირადად მე, რადგან შენ ჩემი ნათლია იყავ. 19 იანვარს, ნათლისღების ბრწყინვალე დღეს მე შენი სული მოვიტყუე და კიდევ ერთხელ გითხარ მაღლობა მირონცხებისთვის, იმ ამავისა და პატრიარქისათვის, რაც ჩემთვის და ჩემი ოჯახისათვის გაგინეცია. ძვირფასო ვაჟა, 1 თებერვალი შენი დაბადების დღეა- 63 წლის გახდებოდი. გილოცავთ და გპირდებით, შენი ხსოვნა მუდამ იქნება ჩვენს გულებში. დალისთან ერთად მოვალთ შენს საფლავზე, დაგინებთ სანთელს და ღმერთს შევავედრებთ შენს სულს, რათა დაგიმკვიდროს სასუფეველი ცაათ შინა.

ლევან და ნინო ფიროსმანაშვილები.  
სოფელი გამარჯვება.

### დარეჯან ბეგიაშვილი



1 თებერვალი შენი დაბადების დღეა. 38 წელი შეგისრულდება და, ჩვენი გოგო. მაგრამ ხანმოკლე აღმოჩნდა ეს წუთისოფელი შენთვის. ორი წელი და 7 თვე დედა-შვილი შიშით შევალბდით ხოლმე ონკოლოგიური საავადმყოფოს კარს. შიშით ველოდებოდით ანალიზების პასუხს. სიმართლეს ორივე ერთმანეთსაც ვუმალავდით და მამაშენს და შენს დებსაც. არც შენს ქმარ-შვილს ვუუბნებოდით არაფერს. იმდენად დიდი ბუნების ადამიანი იყავი, რომ ბოლო წუთებშიც კი არ გითქვამს ვამე, ვკვდებით. როგორი ამაციც სიცოცხლეში იყავი, ისეთი სიამაყით დატოვე ეს წუთისოფელი და შენი ლამაზი სული სამუდამოდ გაფრინდა ზე-

ცაში. ჩვენ კი, შენს უბედურ მშობლებს, დაგვიტოვე შენი დაობლებული შვილები აღსაზრდელად და შენი მუდღე, რომელიც არც შენ გაკლებდა არაფერს და არც შენს შვილებს. მის გულში მოუშუშებელი ტკივილი რომ დასტოვე. მარტო მოდის შენს საფლავზე და მარტო გესაუბრება. არ უნდა, ვინმე იყოს თქვენი საუბრის მონა. ჩვენ შენს კობას არაფერს მოვაკლებთ, შენი სიძეები ძმებით უდგანან გვერდში. დრო ვერ კურნავს შენი დების გულში იმ ღრმა ჭრილობას, რაც უშენობით დაუტოვე მათ. ფარვანასავე დასტრიალებს თავს შენს შვილებს შენი ქეთი. მოდიან შენს საფლავზე უსიტყვოდ, ცხარე ცრემლებით დაგტირიან და ქვაზე გამოსახულ შენს ლამაზ სახეს ეფერებიან. მათთან ერთად დაგტირიან შენი მამიდა-შვილი ნინო და შენი დედა და დეიდაშვილები, როდესაც ყველა ერთად შეიკრიბებიან ჩვენი დიდ ოჯახში და მხოლოდ შენ აკლიხარ შენი გადამდები სიცილით, შენი წკრიალა ხმით. შენი სიმღერის ნაცლად მხოლოდ ტირილი ისმის, ერთმანეთს ყველა ვუმალავთ ცრემლს, მაგრამ იმ ტკივილს ვერცერთი ჩვენგანი ვერ ვუმკლავდებით. დარო, ენა ვერ იტყვის, როგორ გვენატრები. ვნატრობ. შენი სიცილი კი არა, შენი უკა-

ნასკნელი კენესა მაინც გამაგონა. მაშინ შენი სახეულის სიტბოს ვგრძობდით და შენს სუნთქვას მაინც ვუსმენდით. უბედური მამაშენი დილით ადრე ადგება, მივა შენს სურათთან და უხმო, უსიტყვოდ, ცხარე ცრემლებით დაგტირის. მინდა შენს გვერდით ვიყო, შვილო, ამ მონატრებას ვეღარ ვუძლებთ. ყოველი გასული დღე უფრო მეტ ტკივილს გვიტოვებს გულში. მშური ჩემთვის და მამაშენისთვის რომ ჩვენ ვუყურებთ შენს შვილებს. კიდევ ერთხელ შევიკრიბებით შენს საფლავზე. კიდევ ერთხელ დაგაყრით ცხარე ცრემლებს, კიდევ ერთხელ მოგიმზადებს უბედური დედა საკურთხს, ნავალთ ტაძარში, შენი მოძღვარი მამა ლევანი კიდევ ერთხელ გადაგიხდის პანაშვიდს. ეს უკანასკნელი ნუგეშია უბედური მშობლებისათვის. იძინე მშვიდად ჩვენო საბრალო გოგო, მსუშუქი იყოს შენს გულზე დაყრილი შენი მშობლიური არბოშკის მინა. უფალმა სასუფეველი დაგიმკვიდროს, ჩვენ კი სანთელ-საკმეველს არ მოგაკლებთ.

შენი უბედურ მშობლები ნინო, მარინა, დეი ქეთი, ნათუნა ბეგიაშვილები. მეუღლე ანა, შვილები ანა, ნინო, ჯორჯი.

### ზაზა კოპიაშვილი



მაგიდაზე, შენი სურათების წინ დანთებული სანთლების ციმციმს და საკმეველის სუნს შენთან ვატან მონატრებას, სიყვარულს, ამბოროს და ცრემლიანი თვალებით გეუბნები: „გილოცავ დაბადების 37 წლისთავს იმევეყნად, ზაცაში, შვილო, მოდის ჩემთვის ყოფილი სანატრული სასიხარულო 4 თებერვალი, ცრემლითა და მწუხარებით შეცვლილი. შენი ნასვლით დატოვებულ ტკივილს, ვერც 10 წელმა უშვებდა, შვილო, ძნელია შვილზე წერა, როცა იგი მოგონებად არის ქცეული, უზომო სულის ტკივილია უშენობა, ჩემო კეთილო, ალალო, სიცოცხლეზე და ცოლშილზე გულდაწყვეტილი. 27 წლისად დარჩენილი შვილო,

იმ საბედისწერო დღეს. აღდგომის დღესასწაულზე, ბრწყინვალე შვიდეულის პირველსავე დღეს. უფალმა სამოთხის კარი გაგიღო და შენც შენი ფიქრები და აუსრულებელი ოცნებებით დაადექი სასუფეველის გზას. რას ვიზამ, მოგიკვდეს დედა, უფლის ნებას ვერავინ შეცვლის შვილო. მისი რწმენით ვახერხებ ამ გაუსაძლისი დღეების გადატანას. შენს სახესა და სიტბოს ვეძებ შენს შვილში, რომელიც ძალიან გავს. დედა მოგიკვდეს, ჩემო ზაზა. უშენობა ჩემი სხეულიდან ამოგლეჯილი გულია, რომელიც შენთან ერთად გაჩერდა, შვილო. განა შეიძლება, დრომ უმკურნალოს დედის გულს?! ასე რად გავგიმეტა ცხოვრებამ, შვილო, მინდა, კიდევ ერთხელ ძლიერად ჩაგიკრა გულში. მოგვეყო, ვიგრძენო შენი სიტბო და სიყვარული. მინდა დაგიკოცნო ლამაზი თვალები. მიყვარხარ, ტკივილამდე მიყვარხარ, ჩემო სიცოცხლე. სიცოცხლის ბედი არ გქონია, შვილო, თორემ სიყვარულის ნიჭი კი მოგცა ღმერთმა. უზომოდ გიყვარდა შენი ოჯახი, შენი საყვარელი ნათია და შენი საფიცარი ლიკა, რომელიც უკვე დიდი გოგოა, 15 წლის არის, შვილო, ხში-

რად მოვდივართ შენს საფლავზე და ჩუმად რაღაცას გესაუბრება. იმევეყნიდან ილოცე და დაეხმარე შენს შვილს, ზაზა. ჩემო ზაზა, ჩემო შვილო, შენს სურათთან და შენს საფლავთან სანთელი და საკმეველი არ ჩამქრალა, ლოცვები და ფსალმუნები არ შეწყდა, მაგრამ ჩემო ზაზა, სიცოცხლე და სიხარული ჩაგვიკრა შენს მშობლებს, ცოლ-შვილს და ერთადერთ ძმას. ჩაიფერვლა შვილო და ქარს გაჰყვა ჩვენს გულში ყველა იმედი და ოცნება. მაგრამ მაღლობა უფალს, რომ ძალას მაძლევს და ამ სამინელ ტკივილს და მწუხარებას რწმენით და ლოცვით მიმსუშუქებს. ყველას ძალიან ენატრები, ჩემო ზაზა. დაბადების დღეს გილოცავს შენი ოჯახი, ბებიები, ბიძები, ბიძაშვილები, მეგობრები და მეზობლები. ყველა მოვა შენს საფლავზე, აგინებენ უამრავ სანთელს, ჭიჭა ღვინოს ნაგვიტყვენ და უფალს შესთხოვენ, რომ ნათელში ამყოფოს შენი ლამაზი სული. ღმერთო, სამოთხის პატარა ადგილი დაუთმე ჩემს ზაზას, რათა განისვენოს იქ, სადაც მართალნი განისვენებენ.

შენი დედა

### პანო ნაზარეთიანი

02.02.1983-07.11.2015წ.



მართლაც მუხთალი და დაუნდობელი ყოფილა ეს დროებითი წუთისოფელი. რა ბედნიერები ვიყავით შენი მშობლები 1983 წლის 2 თებერვალს, როცა შენ მოგვევლინე. როგორი მზრუნველობითა და სიამაყით ვიყავით ანთებულნი, რომ ღირსეულად გაგვეზარდა, რათა შენი კაცობითა და ღირსებით ყველას ეამაყა. ბავშვობიდანვე მოსიყვარულე და გულთბილი ხასიათის იყავი. გიყვარდა ყველა შენი თანასოფელი, მეგობარი, უბრალოდ ნაცნობებიც კი... ახლაც ახლოვდება 2 თებერვალი, შენი დაბადების დღე. ეს პირველი დაბადების დღეა, რომელსაც სიხარულია და ღიმილის ნაცვლად გულისტკივილითა და ცრემლებით ვხვდებით. ეს პირველი დაბადების დღეა, რომელსაც შენ მარტოდ და დადუმებული ხვდები... 2 თებერვალს 33 წლის გახდებოდი, ამდენივე სანთელს აგინებთ შენს მარადიულ საყვარელთან მოსულები და

ღმერთს შევავედრებთ, სასუფეველი დაუმკვიდროს შენს კეთილ სულს. „თაღზით შემოვა ეს თებერვალი, საფლავს დაბურვ წიფი ქარები, ჩვენ მოვალთ, მაგრამ აღარ დაგვხვდება, მუდამ მცინარი შენი თვალემა“... დედა მარინა, მამა საშა, ძმა პაპარი ნაზარეთიანი

### პანო ნაზარეთიანი

ვანო, ჩვენო დიდი ტკივილო



2 თებერვალს 33 წლისა უნდა გამხდარიყავი, რომელსაც სიხარულით ელოდი, მაგრამ შენმა ბედისწერამ სიცოცხლეს გამოგასალმა. შენს დაბადების დღეს დიდი გულისტკივილით ვხვდებით უშენოდ. უფალს ვთხოვთ ნათელში იყოს შენი ლალი და ნათელი სული. ნამითაც არ გვაინყდები და არც არასოდეს დაგვაინყდება შენი გაღიმიებული სახე. ყველას გვაკლიხარ და გვენატრები, ჩვენო საყვარელო ვანო.

შენი მუშოპაპი

### არამ ნუსრიკიანი

2008 წელს მეხის დაცემას

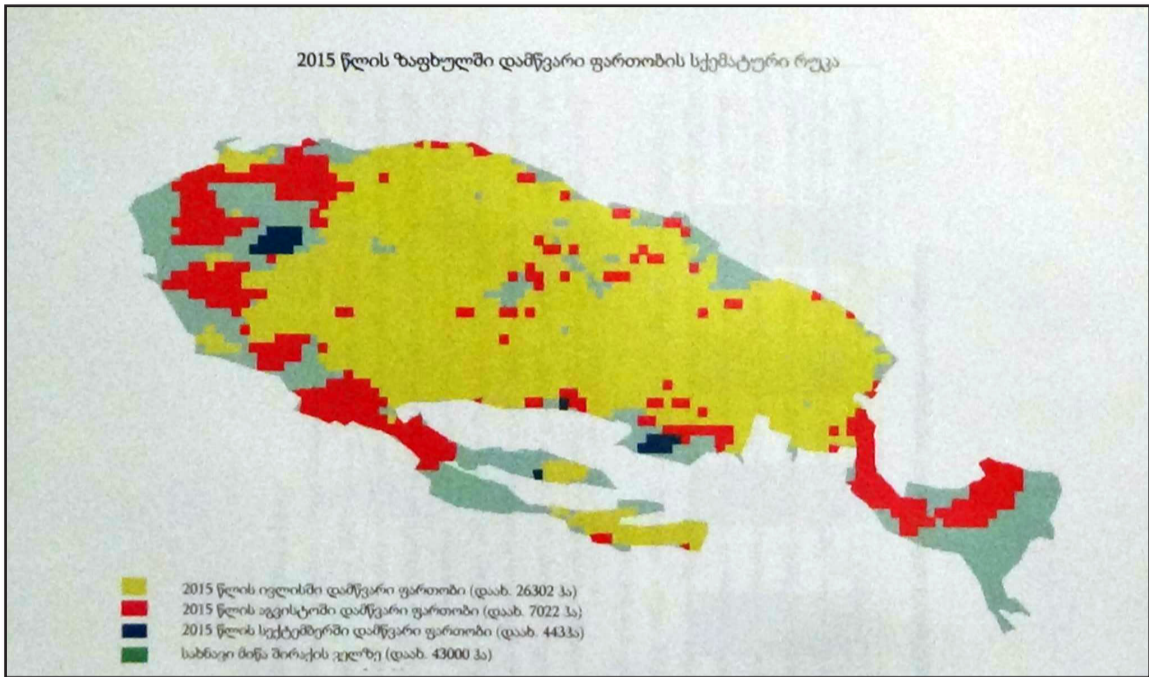


შეგავდა შენი უცარი გარდაცვალების ამბავი. ტრაგუკულმა შემთხვევამ შეინირა ახალგაზრდა, დაუდგარი ადამიანის სიცოცხლე. დატოვე ახლადმერთული მეუღლე და პატარა გოგონა, რომელიც შენს სიცოცხლეს აგრძელებს... ოჯახთან ერთად გულით დაგიტირეს მეგობრებმა, მათთვის ხომ შეუცვლელი იყავი შენი ულაღატო ბუნების წყალობით. 1 თებერვალს შენი დაბადების დღეა, არამენ. გილოცავთ იმევეყნიურ სამყოფელში, ღმერთმა ნათელი დაუმკვიდროს შენს სულს.

შენი ოჯახი და ახლოპაპი.

უახლოესი მეზობლები: გოგი გომელაური, ნელი კოვზირიძე, თინათინ მურვანიძე, გულო ალუღიშვილი და მარინა ქერელაშვილი ოჯახებით იუნყებიან მეზობლის ნოდარ კოპიაშვილის გარდაცვალებას და თანაგრძობას უცხადებენ მის ოჯახს.

# „ეს არის დაუფასებლობა და უპატივისცემლობა იმ ადამიანების მიმართ, რომლებსაც მრავალი წელია, ძალისხმევას არ იშურებდნენ დედოფლისწყაროში ქარსაფარი ზოლების აღდგენისთვის“...



### (მესამე გვერდიდან)

დეტალური ინფორმაცია მანამდეც გვექონდა და ჩვენთვის უცხო არ ყოფილა, მაგრამ დამეთანხმებით, სულ სხვა განცდაა, როცა საკუთარი თვალით ხედავ ამ ზარალს. მოვიდოდით გზაზე და დიდი ფართობები ვნახეთ გადამწვარი. სამწუხაროდ, ცუდი პრაქტიკაა. ეს არის მაგალითი იმისა, როგორ არ უნდა ვიქცოდეთ, როგორ არ უნდა ვანარმობდეთ ჩვენს მეურნეობას. ეს არის დაუფასებლობა და უპატივისცემლობა იმ ადამიანების მიმართ, რომლებიც მრავალი წელია, ძალისხმევას არ იშურებდნენ დედოფლისწყაროში ქარსაფარი ზოლების აღდგენისთვის. ეს ყველაფერი მავანთა უგუნურების გამო უცებ წყალში ჩაიყარა. რაც შეეხება იმას, რას აკეთებს გარემოს დაცვის სამინისტრო. ჩვენ, რამდენიმე სამინისტროსთან და საპარლამენტო კომიტეტთან თანამშრომლობით ვაშუშავებთ კანონპროექტს ქარსაფარი და მინდორსაცავი ზოლების დაცვის თაობაზე. ჩვენი იდეაა, რომ ეს იდეა ნახალისდეს და ფართო საინფორმაციო კამპანია გაიმართოს. დედოფლისწყაროსთვის, და არა მარტო ამ რაიონისთვის, ქარსაფარი ზოლების აღდგენა უმნიშვნელოვანესია. ნიადაგის დაცვის თვალსაზრისით, მოსავლიანობის ზრდის, თუ კლიმატის ცვლილების შესამცირებლად. ამიტომ, ვფიქრობთ, რომ გვაქვს კარგი გეგმა და ეფექტური საკანონმდებლო ნი-

ნადადება, რომელსაც მალე წარუდგენთ პარლამენტს. მიგვაჩნია, რომ დამტკიცების შემთხვევაში კანონი შედეგიანი აღმოჩნდება.

**- ბატონო მინისტრო, ბევრ ქვეყანაში, მათ შორის მეზობელ ქვეყნებში, ნაკვეთების გადანვა სრულად აკრძალულია, როგორია თქვენი მიდგომა?**

- ვფიქრობ დედოფლისწყაროში რამდენიმე პრობლემა გვაქვს. გარდა იმისა, რომ ადგილზე აქტიულობა ნანვერალის გადანვის საკითხი, აქ ასევე სერიოზულად დგას გადაძოვების პრობლემა. ჭარბი ძოვება ვითარებას კიდევ უფრო ართულებს. ვფიქრობ, რომ აქ ადმინისტრაციული რესურსები აქტიურად უნდა ჩაერთოს და ასე დავარეგულიროთ ეს პრობლემა. ასევე მიმაჩნია, რომ მოსახლეობის ინფორმირებულობა უნდა მოხდეს. ცნობილია, რომ თავად მინათმოქმედებისთვის ნანვერალის ჩახვანა გაცილებით უფრო ეფექტური იქნება, ვიდრე მისი გადანვა. ვფიქრობ ეს კომპონენტები უფრო აქტიურად უნდა აამუშავოს სახელმწიფო.

**- დონორის პოზიცია თუ იცით, ხომ არ აქვს გერმანულ მხარეს იმედგაცრუება და რამდენად აპირებენ ისინი, მომავალშიც გააგრძელონ დედოფლისწყაროს დაფინანსება?**

- ამ საკითხზე დონორებთან საუბარი გვექონდა. მათ პირველ რიგში ჭირდებოდათ მყარი გარანტიები, რომ მომავალშიც ანალოგიური აღარ განმეორდება და

პირველ რიგში ადგილობრივი მოსახლეობა არ გამოიჩინოს უდიერ მოპყრობას. აუცილებელია სათანადო საკანონმდებლო ბაზა და სათანადო ადმინისტრაციული რესურსის მოზიდვება მოგვეცემს საშუალებას შევექმნათ ისეთი პრობლემა, გერმანულმა მხარემ კვლავ ისურვოს დეგრადირებული ლანდშაფტების აღდგენის მიზნით სერიოზული თანხები გამოყოს. ეს მართლაც საშური საქმეა.

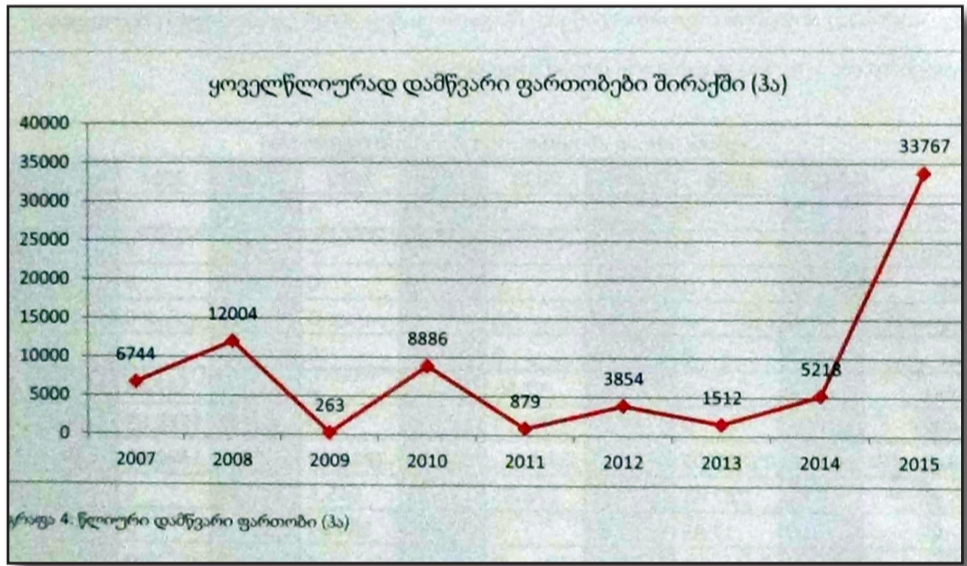
**- როდესაც პირველად გამართეთ ბრიფინგი, აღნიშნეთ, რომ ახლადგანადგურებული ზოლების 90% განადგურდა, მას შემდეგ კიდევ განმეორდა ხანძრები. გაიზარდა თუ არა ზარალი...**

- ძირითადი ზოლი პირველივე შემთხვევებში განადგურდა, ამიტომ განმეორებითი ხანძრებით ნარგავების ზარალი აღარ გაზრდილა. მაგრამ, განადგურდა სხვა მცენარეები, რომლებიც დონორების მიერ არ იყო გაშენებული. არამედ, განმეორებითი ხანძრებისას დაიწვა ისეთი მცენარეები, რომლებიც შემორჩენილი იყო კომუნისტური წყობიდან. აკაცის ნარგავების დიდი მასივებია განადგურებული.

**ამირან კოდიაშვილი (GIZ-ის ექსპერტი დედოფლისწყაროში):** „შეხვე-

დრის მთავარი მიზანი იყო ადგილობრივ მოსახლეობას დეტალურად გაეცნო, რა ინიციატივები იგეგმება მომავალში სასოფლო-სამეურნეო ნარჩენების წვასთან დაკავშირებით. გერმანიის თანამშრომლობის საზოგადოება ამ პრობლემების სიღრმისეულად შესწავლაში აქტიურად ჩაერთო. შეისწავლეს ხანძრების უარყოფითი ეფექტი. ეკონომიკურად იქნება დათვლილი რა ზარალი მიაყენა ეკოსისტემას. სხვადასხვა დარგის სპეციალისტები მუშაობენ იმაზე, რა ეკონომიკური ეფექტი ექნება განმეორდის ალტერნატიული მეთოდების გამოყენებას. ჩვენ გვექნება სურათი, რა საკანონმდებლო აქტები უნდა მიიღოს ხელისუფლებამ და რა ალტერნატივას ვთავაზობთ გლეხებს. რითი ჩაანაცვლოს ფერმერმა გადანვა და რა სარგებელი მიიღოს აქედან. დღევანდელ შეხვედრაზე მათივე აზრით მოვისმინეთ, რა შენიშვნები აქვთ და რაში ხედავენ გამოსავალს. აღმოჩნდა, რომ ფერმერები და მეცხვარეებიც ნინაღმდეგი არიან გადანვის და ხედავენ მის უარყოფით ეფექტს. ჩვენს მიერ მოწვეული ექსპერტები კვლევებს კიდევ ჩაატარებენ, ადგილობრივების აზრსაც გაითვალისწინებენ რათა მიღებული კანონმდებლობა იმდენად გამართული იყოს, რომ მოსახლეობა კი არ დაზარალდეს, აქედან სარგებელი მიიღოს. ავსტრიის თანამშრომლობის საზოგადოება და გერმანული მხარე აქტიურ დახმარებას უწევს დედოფლისწყაროს და ფოკუსირებულია კახეთზე, უფრო მეტად კი დედოფლისწყაროსა და თუშეთზე“.

ილია მარტყოფიშვილი



**ულოცავენ!**  
**თამილა ჯაფარაშვილს!**  
**გივი ფიროსმანაშვილს!**

ჩვენო ძვირფასო დედიკო და მამიკო, გილოცავთ ქორწინების 40 წლისთავს. თქვენ 40 წელია, ერთად ენე-ვით მეუღლეობის მძიმე ჭაპანს, ერთად იზიარებთ ოჯახის სიხარულს თუ გაჭირვებას. თქვენ 3 შვილი და ხუთი შვილიშვილი აჩუქეთ სამშობლოს და ასწავლეთ სიკეთე, მაღლიერება და კეთილშობილება. კვლავ ახალგაზრდული შემართებით აკეთებთ თქვენი საქმე. გისურვებთ დიდხანს სიცოცხლეს, ჯანმრთელობას და ბედნიერებას.

სიყვარულით და პატივისცემით,  
გაგა, ზასიკი, ნათია ფიროსმანაშვილები, გიორგი ფიროსმანაშვილი, ნინო, ანი, თაქო ახალაშვილი, მარიამ კახალაშვილი.

**ყურადღება!**

ჩვენი აბონენტების საყურადღებოდ ვაცხადებთ, რომ შეიქმნა ელექტროქსელების სადისპეტჩერო სამსახური, რომელსაც უნდა მიმართოთ ელექტროენერჯის შეფერხებით მონოდების ყველა შემთხვევისას ტელეფონის ნომერზე ☎ 595 92 72 19.

თქვენ ამომწურავ პასუხს მიიღებთ ყველა შეკითხვაზე. დაზუსტებული ინფორმაციის მისაღებად შეგიძლიათ დარეკოთ 24 საათის განმავლობაში ნებისმიერ დროს.

კახეთის ენერჯოფისტრიზაციის დედოფლისწყაროს სამსახური

**საქართველოს 2015 წლის საუკეთესო ფეხბურთელი ჯაბა კანკავა გახდა**

საქართველოს 2015 წლის საუკეთესო ფეხბურთელი ჯაბა კანკავა გახდა. ფეხბურთის ფედერაციის ყოველწლიური დაჯილდოების საზეიმო ღონისძიება თბილისის საკრებულოს შენობის ისტორიულ ნაწილში გაიმართა.

წლის საუკეთესო ფეხბურთელის ნომინაციაში კანკავასთან ერთად წარდგენილი იყვნენ ასევე ვაკო ყაზიშვილი და სოლომონ კვიციანი.

რაც შეეხება სხვა ნომინაციებს, საუკეთესო მსაჯად დასახელდა გიორგი ვადაჭკორია. საუკეთესო მწვრთნელის ნომინაციაში გაიმარჯვა გია გეგუჩაძემ. წლის საუკეთესო ახალგაზრდა ფეხბურთელის ნომინაციაში გამარჯვებული გახდა ოთარ კიტეიშვილი. წლის საუკეთესო ქალი ფეხბურთელი გულნარა გაბელია გახდა. ეროვნული ჩემპიონატის საუკეთესო ფეხბურთელის ნომინაციაში კი ალექსანდრე იაშვილმა გაიმარჯვა.

**ამინდი**

ორშაბათი 01.02	სამშაბათი 02.02	ოთხშაბათი 03.02	ხუთშაბათი 04.02	პარასკევი 05.02	შაბათი 06.02	კვირა 07.02
დღე	ღამე	დღე	ღამე	დღე	ღამე	დღე
☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀
2°	1°	4°	0°	1°	0°	5°
☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀
2°	1°	4°	0°	1°	0°	5°
☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀
2°	1°	4°	0°	1°	0°	5°
☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀
2°	1°	4°	0°	1°	0°	5°
☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀
2°	1°	4°	0°	1°	0°	5°

გამომცემელი შპს „შირაქი“  
დირექტორი ინგა შიოლაშვილი  
რედაქტორი ნაირა გორაშვილი-პოპიაშვილი  
წერილში მოყვანილ ფაქტებსა და ციფრებს პასუხს ავებს ავტორი.

სარედაქციო კოლეგია: ლალი მხრისიანი, ილია მარტყოფიშვილი (გურნალისტები); ელზა ხარაშვილი (სტილისტ-მწერელი); ნათია გოსტაშვილი (ბულეტენი); ნინო ჯანაშვილი (ოფის-მწველი); მზინა ქანაძე (დისტრიბუტორი); ზურაბ ბუნაშვილი (კომპიუტერული უზრუნველყოფა).

გაზეთი აიწყო და დაკაბადონდა „შირაქის“ კომპიუტერულ ბაზაზე. ყოველკვირეული გამოცემა იბეჭდება შ.პ.ს. „სამშობლოს“ სტამბაში.

რედაქციის მისამართი: ქალაქი დედოფლისწყარო, ფიროსმანის №18, ტელ. 0 356 22 55-49; 598 72-18-72 (დირექტორი) 591-97-73-26 (რედაქტორი)

რეგისტრირებულია დედოფლისწყაროს რაიონის სასამართლოს მიერ, №6014-468.